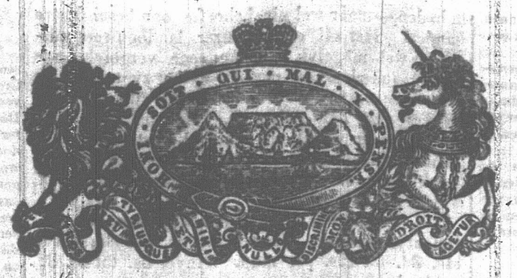
Uitgegeven te No. 92, Walestraat, Kaapstad, elken Maandag en Donderdag Ochtend en met de eerstkomende post naar de Buiten-Distrikten verzonden.

Termen:-In de Stad per jaar Rds. 22; per kwartaal Rds. 5: 4.—In de Buiten-Distrikten voor de twee nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar; per kwartaal Rds. 7; doch waar al de stoffe van de Maandags Courant (in eene taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5: 4, per kwartaal.

*** Prys 8d. per enkeld Nommer.



Published at No. 92, Wale-street, Cape Town every Monday and Thursday Morning and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms: in Town Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds. 5: 4.—In the Country, (for the two Papers) Rds. 28 per Annum; per Quarter, Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5: 4: per Quarter.

*** Single Paper 8 pence.

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN.

De Hr. C. Pritchard, Beaufort; De Hr. P. H. Ley, Caledon; De Hr. P. C. van Ellewee, Clanwilliam; De Hr. T. Bedford, Jr. Colesberg; De Hr. D. Blanckenberg, Cradock; De Hr. F. A. Suemmer, George; De Hr. Jan de Villiers, Graaf-Reinet; De Hr. D. A. de Viliers, Paarl; De Hr. R. Cardinal, Swellendam; De Hr. P. Korsten, Stellenbosch; De Hr. ———, Somerset; De Hr. H. L. de Lange Vos, Tulbagh; De Hr. D. J. de Villiers, Tygerberg; De Hr. J. B. Auret, Richmond; De Hr. J. M. van den Berg, Riversdale; De Hr. J. Brehm, Uitenhage; De Hr. J. Addey, Wagenmakersvallei, achter Paarl; De Hr. P. G. Meiring, Worcester.

DEEL XX. DONDERDAG DEN 7 JUNY 1849. No. 1412.

70 Union Bank Aandeelen,

DE Ondergeteekende biedt te koop aan, 70 Union Bank Aandeelen, P. P. MARAIS.
6 Juny 1849.

Aan Agenten en Kapiteins van Schepen.

MERINO SCHAPEN.

OP aanstaande ZATURDAG, en volgende ZATURDAG, zullen worden verkocht op de Commissie Verkooping van den Heer J. G. STEYTLER,

200 VETTE MERINO SCHAPEN,

Zy worden gewaarborgd in extra conditie te zyn.
WOLLASTON & Co, q.q.

BENOODIGD.—Een geschikt persoon om het toezigt over een Slagthuis op zich te nemen.

MORGEN.

160 *Vette zware Slagtossen en Koeijen.*

OP MORGEN, den 8 Juny 1849, zal aan D'Urban, by den Heer D. DE VILLIERS, publiek worden verkocht bovengem. getal extra vette Ossen en Koeijen voor rekening van de Heer JACB. J. DE VILLIERS, Pz.
D. A. DE VILLIERS, Vendu-Adm.
Paarl, den 7 Juny 1849.

MORGEN.

PUBLIEKE VERKOOPING.

OP MORGEN, den 8 Juny, zal de Ondergeteekende aan D'Urban, by den Heer D. G. DE VILLIERS, laten verkoopen, 1200 extra vette Schapen, die stellig present wezen zullen.
Paarl, 8 Juny 1849. STEPHS. MALAN.
De Heer D. A. DE VILLIERS, Vendu-Adm.

1500 *Extra Vette Hamels.*

DE Ondergeteekende zal op ZATURDAG, den 9 Juny 1849, aan D'Urban, by den Heer D. DE VILLIERS, laten verkoopen, 1500 extra vette Schapen.
Paarl, 15 Mei 1849. R. P. PEROLD.
De Heer D. A. DE VILLIERS, Vendu-Adm.

PUBLIEKE VERKOOPING.

260 *Extra vette Slagt, Trek en jonge Ossen en Koeijen.*

OP VRYDAG den 15 dezer, zal de Ondergeteekende aan "Eenzaamheid," publiek laten verkoopen bovengem. getal extra vette Ossen en Koeijen, diegeene aanbeveling hoegenaamd behoefven, daar de Ondergeteekende by de laatste verkooping getoond heeft het beste Vee te hebben opgebragt. M. A. GOETZ.
Paarl, den 4 Juny 1849.
De Heer D. A. DE VILLIERS, Vendu-Amd.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekende zal op ZATURDAG, den 16 dezer, aan "Eenzaamheid" laten verkoopen, 2,000 extra vette Schapen, als zoodanig gewaarborgd, die zeker present zyn zullen. J. A. J. ROOS.
Paarl, den 4 Juny 1849.
De Heer D. A. DE VILLIERS, Vendu-Adm.

500 *Extra vette Schapen,*
2 *Spannen goede Trekossen,*
2 *Trek en Rypaarden,*
1 *Togtwagen kompleet.*

OP MAANDAG den 18 dezer, zal worden verkocht ter plaatse van den Heer JACS. MYBURGH, "Eenzaamheid," bovengemelde Schapen, Ossen, Paarden en Wagen, die zeker present zyn zullen. E. B. HOFFMAN.
Paarl, den 4 Juny 1849.
D. A. DE VILLIERS, Vendu-Adm.

1000 *Extra vette Schapen.*

OP MAANDAG den 25 dezer, zal de Ondergeteekende publiek laten verkoopen, aan "Eenzaamheid," bovengem getal Schapen. Heeren Slagters en anderen kunnen verzekerd wezen dat de Schapen extra vet zyn, daar dezelve met zeer veel zorgvuldigheid zyn opgebragt.
J. J. DE VILLIERS, Pz.
Paarl, 4 Juny 1849.
De Heer D. A. DE VILLIERS, Vendu-Adm.

MORGEN.

1800 *Extra vette Schapen en Bokken.*

TEN gevolge van het ongunstige weder, zal bovengemeld getal Vee worden verkocht, ter plaatse van den Heer JAN DE WAAL, Saxenburg, op MORGEN, den 8 Juny, (instede van heden als vroeger geadverteerd). Het vee is in eenen uitmuntenden staat, wordende hetzelve met zeer veel zorgvuldigheid door den ondergeteekende opgebragt, en zal op den verkoopdag zeker present wezen. P. DEMPERS.
Stellenbosch, den 7 Juny 1849.
De Heer J. WEGE, Vendu Adm.

1200 *Extra vette Schapen,*
50 *Slagt en Trekossen,*
4 *Extra goede Trek en Rypaarden.*

OP WOENSDAG den 20 dezer, zal worden verkocht ter plaatse van den Heer WM. TURR, "Fox and Hounds Inn," bovengemeld getal Schapen en Ossen, verzekerd in een extra staat te zyn; alsmede vier extra goede Trek en Rypaarden. Geen enkel stuk vee zal uit de hand worden verkocht, maar op den dag der verkooping present zyn. E. & A. BRINK.
Hottentots Holland, den 1 Juny 1849
De Heer J. WEGE, Vendu-Adm.

80 *Extra vette Slagtossen,*
20 *Dito dito Koeijen, en*
80 *Gedresseerde Trek- en jonge Ossen, waaronder verscheidene kleurspannen,*

ZULLEN op MAANDAG den 11den Juny, eerstkomende, (in plaats van Woensdag den 6de als vroeger geadverteerd) ter plaatse van den Heer ANDS. PETS. ZEEMAN, "Driefontein," gelegen aan de Groeneberg, per publieke Vendutie worden verkocht. Dezelve worden opgebragt door den Heer JACOB PETRUS MINNAAR, en zullen stellig niet, dan op den dag der Verkooping bepaald, worden verkocht. Men kan daarop staat maken, dewyl de Heer MINNAAR, nimmer met zyne vroegere verkoopingen heeft te leur gesteld.
DE VILLIERS & HAUPT, Vendu-Amd.
Vendu-kantoor, Paarl, 5 Juny 1849.

2000 *Extra vette Schapen.*

DE Ondergeteekende zal op VRYDAG den 15 dezer, aan Eenzaamheid, ter plaatse van den Heer JACS. MYBURG, per Publieke Vendutie laten verkoopen, bovengem. getal extra vette Schapen, welke niet teroven uit de hand verkocht zullen worden, maar zeker present zullen zyn.
Paarl, 4 Juny 1849. J. ENSLIN, Az.
De Heeren DE VILLIERS & HAUPT, Vendu-Adms.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

40 TREKOSSEN,
70 AANTEELBEESTEN,
20 PAARDEN,
60 MUDDEN GARST,
1 SPAN TUIGEN,
1 OSSENWAGEN.

OP DINGSDAG, den 12 Juny aanst., zal de Ondergeteekende ter zyner plaatse 'Karnemelks Fontein,' gelegen aan Groenekloof, publiek aan den meestbiedende doen verkoopen, bovengemeld getal Ossen, Aanteelbeesten, Paarden, enz. enz.

Gem. Vee wordt verzekerd in eene uitmuntende konditie te zyn. F. VAN SCHALKWYK.
Karnemelks Fontein, 26 Mei 1849.

100 *Extra vette Slagt, Trek en jonge Ossen.*

IN het begin der aanstaande maand July (dag en plaats nader te bepalen,) zal aan Groenekloof, worden verkocht, bovengemeld getal extra vet Vee, nu op weg van Namaqualand.

Het Vee zal stellig present zyn, en niet uit de hand verkocht worden. F. W. SILBERBAUER.

MORGEN.

GLAS EN AARDEWERK.

OP MORGEN (Vrydag) OCHTEND, indien het weder zulks toelaat, zullen de Ondergeteekenden eene publieke verkooping houden van een groot algemeen assortement GLAS en AARDEWERK, op last der Schepers.
BORRADAILES, THOMPSON, PILLANS & Co.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

EENE KOSTBARE PLAATS,

In de nabyheid der Kaapstad.

In den Insolventen Boedel van *Michiel Hendrik Cornelis van Niekerk, Hendrik Zoon.*

Op Zaturdag, den 16 Juny 1849.

ZAL publiek worden verkocht op de Stoep der Koopmans Beurs, ten 12 ure precies, met *Liberaal Strykgeld en Bonus*, die verkieslyke Koornplaats genaamd

"Hooggelegen,"

gelegen in de Kaapsche Afdeeling, aan Tygerberg, in de onmiddelyke nabyheid van het tloeijend Dorp D'Urban, en omtrent 3 uren rydens van de Kaapstad. Dezelve is goed voorzien van loopend Water het geheel jaar door, uit twee Fonteinen, heeft een goede Tuin en Boomgaard, en gezonde Weide voor Melkbeesten.
R. LE SUEUR, eenige Curator.
J. G. STEYTLER, Gs., Afslager.

OP ZATURDAG den 9de dezer zal zonder Reserve, op de Parade publiek worden verkocht,—
1 Kapwagen met 8 paarden en tuigen kompleet,
1 Kapkar, een Karwywagen en
1 Molwagen met twee Paarden en Tuigen
ANDS. BRINK, Ds., qq.
Kaapstad, 4 Juny 1849.

In den Boedel van wylen MATTHYS GERHARD JACOBSEN van de Kaapstad, Smid.

DE naaste Bloedverwanten van wylen MARIA CHRISTINA ONZEN, Weduwe wylen gez. JACOBSEN, hertrouwd met nu wyl. FREDRIK HERM SCHRUNDORFF, als Erfgenamen geinstutiseerd zynde, in zeker Fidei Commissair Kapitaal door gez. JACOBSEN nagelaten. Zoo is het dat gem. naaste Bloedverwanten van gez. nu wylen MARIA CHRISTINA ONZEN, Weduwe wylen MATTHYS GERHARD JACOBSEN, door dezen worden opgeroepen, om met de behoorlyke bewyzen, en hunne dooopceduls voorzien, binnen den tyd van twee maanden van heden gerekend zich te adresseren in de Kaapstad by
ANDRIES BRINK, Dz. Executeur Dative.
Kaapstad, Loopstraat, No. 48, den 4 Juny 1849.

BERIGT.

DE Ondergeteekende verzoekt al degenen die eenige vorderingen tegen hem hebben, dezelve te willen inzenden ten Kantore van den Heer JACB. WEGE, Stellenbosch, Pleinstraat, No. 2; zoo mede wordt elk en een logelyk verzocht, die iets verschuldigd zyn aan my, betzy Boekschulden, of anderzins, dezelve mede te willen voldoen ten kantore van gem. Heer WEGE, binnen den tyd van zes weken van heden gerekend.
Stellenbosch, den 5 Juny 1849.
E. B. HOFFMAN.

UITGEBREIDE VERKOOPING VAN EEN

Grooten Voorraad Negotie Goederen

TE STELLENBOSCH.

DE Heer E. B. HOFFMAN, zich voorgenomen hebbende, om zich van zyn Winkel te ontdoen, welke hy eenige jaren alhier gedreven heeft, zal ten dien einde, publiekl laten verkoopen op den 25, 26 en 27 dezer, *Zonder de minste Reserve*, zyn geheele Handels Voorraad, bestaande in allerlei soorten van Negotie Goederen, als:—Linnen, Voerchits, Chits, Tjaals, Doeken in soorten, Sjerpen, Beddetyk, Meubelgeruit, Schotsche, Geruit, Dreesen in soorten, wit en gekleurd Casse, Alpacca, geruite Durias, witte en gekleurde Kamerdoek, Kousenwaren, Hoeden in soorten, gekleurde Drilling, dito Moleskin, Laken, en Cassimier, Handschoenen in soorten, gaas, zyden en katyuen Lint, Dames Hoeden, Kinder Petten, enz. enz. enz.

ALSMEDE ALLERLEI SOORTEN YZERWAREN,

zoo mede Suiker, Koffy, Ryst, Peper, Erwten, Boonen, Glas- en Aardewerk, eene groote kwantiteit geele Zeep, Verw en Olie, enz. te veel om te melden.
Vendu-Kantoor, Stellenbosch, 5 Juny 1849.
J. WEGE, Vendu-Adm.

Constantia Vruchtboomen.

500 PERSIK-BOOMEN van alle soorten, zya te bekomen by A. J. VAN HELSDINGEN, aan Houtbaai.—Te bevragen in de Kaapstad by den Heer J. H. VERSFELD, Hal No. 5, en aan den Wynberg by den Heer C. DE KOCK, waar de Lysten te zien zyn.
4 Juny 1849.

DE volgende VRUCHTBOOMEN zyn te koop by P. C. VAN BLOMMESTEIN, Senior, te Stellenbosch, en door hemzelven voortgekweekt.

PEREN.	PERSIKEN.
Germyn	Lospit (extra soort)
Winter Safraan	Nectarine
Safraan	Nectarine Lospit
Kalbas	Persik Abrikoos
Late Suiker Peren	Persik Roos (of dubbelde bloem.)
Vroege dito	Pavé
Kaneel Peren	Late Persiken.
Bulhonden	
Platte Bergamot	
Bergamot Crussaan.	

DIVERSEN:

Keruen	Guave
Moerbezien	Vygen, Fransche Olyven
Abrikozen (diverse soorten)	Arbitters
Amandelen	Kruisbezien.

Alle deze Boomen zullen worden afgeleverd by den heer J. M. A. VAN BLOMMESTEIN, Langestraat, No. 76, Kaapstad, tegens *Een Rykdaalder per Boom.*

☞ Brieven franco.
Stellenbosch, 1 Juny 1849.

TE HUUR.

HET HUIS in Tuinplein, voorheen het eigendom van den Heer RICHARDS.—Huur matig.
Adres aan het Kantoor van de Executeurs Kamer, No. 35, St. Goege's-straat.

HOOPSTRAAT SCHOUWBURG.

HET PRIVAAT HOLLANDSCH
TOONEELLIEVEND GEZELSCHAP,
HOOP EN TROUW,
VOORTAAN SPELENDE ONDER DE EINSPREUK
"Tot Oefening en Vermaak,"
ZAL OP
MORGEN AVOND,
(Vrydag,) den 8 Juny,
TEN TOONEELE VOEREN:

ZOE;

Of, de Zegepraal eener standvastige Liefde,
IN 3 BEDRYVEN.

DIVERTISIMENT.

KOMIEKE ZANG:—"*Oude Meisjes van Drie-en-Vyftig Jaren,*"
IN KARAKTER GEVOLGD DOOR:
Die het Schoentje past die trekt ze aan.
Waarna, ten slotte, het kluchtig Blyspel met Zang,

DE HOEFSMID,

IN 2 BEDRYVEN.

☞ *Deuren te worden geopend te ZES uren, de Gordyn precies te ZEVEN uren te worden opgehaald.*

☞ Toegang-Kaartjes zyn te bekomen ten Kantore van dit Blad, by den Heer W. FOELSCHER, Kerkstraat, en by de Heeren VAN DE SANDT DE VILLIERS & Co alwaar ook een Plan der Logies te zien is.

BUITENGRACHT.

MEJUFV. BOURHILL neemt aan onderwys te geven aan jonge Dames, in het Engelsch Lezen, Taalkunde, en de eerste beginselen van de Stelkunde, het Schryven, Cyferen, Aardrykskunde, Geschiedenis, de grondbeginselen der Natuurkunde, alles en fancy Handwerk, enz.

VOORWAARDEN:

Insluitende Kost en Wasschen.

Voor jonge Dames, boven 14 jaren oud....	£35	per jaar,
Beneden dien ouderdom, of wanneer er 2 jongvrouwen in eene familie zyn.....	30	dito
Dag Kostgangers.....	15	dito
Dagscholieren.....	9	dito

EXTRAS.

Pianoforte.....	9	dito
Zingen.....	9	dito
Teekenen.....	4	dito
Fransch.....	4	dito

MALMESBURY POSTWAGEN.

DE Malmesbury Postwagen zal voortaan over D'Urban ryden, alwaar Passagiers in het Logieshuis van den Heer D. DE VILLIERS, met Ververschingen kunnen worden voorzien.

Dezelve zal ook van daar Passagiers naar Malmesbury voeren, en by dezelfde terugkoer van daar ook naar de Stad en terug.

Paktes worden op de al drie plaatsen aangenomen.

De Wagen vertrekt ZATURDAGS van de Stad van het huis van den Heer H. RICHTER, Breestraat, en DONDERDAGS van Malmesbury. J. G. L. CROESER.

GRAAN TE KOOP,

BY den Ondergeteekende, op de plaats *Bromhof*, digt by Papendorp, Garst, Haver, Havergerven, geperste Hooi, losse Hooi en Kaf, voor zeer billykke pryzen.
P. J. WAHL.

20,000 *lbs. Haver Gerven en* 150 *Mudden Haver.*

BOVENSTAANDE quantiteiten Haver Gerven en Haver van de beste kwaliteit, zullen op ZATURDAG, op de Parade, op de verkooping van den Heer J. G STEYTLER worden opgeveild in koopjes tot geryf der koopers

LEDER.

TOT beter geryf van hunne Klanten, hebben de Ondergeteekenden Pakhuizen geopend, te No. 22 LANGEMARKTSTRAAT, hoek van St. Georgestraat, alwaar een voorraad van alle soorten van LEDER, altyd te koop is.
T. H. BAIRD, & Co.
Leder Bereiders en Wolkoopers.
Vensche Drift, Zoutrivier, naby de Kaapstad.

Verdwaald of Gestolen,

SEDERT den 20ste ll., van des Ondergeteekenden plaats, een roodbruin Rypaard met een kol voor den kop, linker achterpoot beneden wit, heeft een verveelde drukplek op den rug, en gaat een zeer gemakkelyke trippel; is het laatst gezien geworden in de rigting van het Instituut "Saron," 24 Rivieren. Die eenig narigt tot ontdekking van hetzelve geven kan zal ruim beloond worden.
P. U. LEIBBRANDT.
Koopmans Rivier, 4 Juny 1849.

£2 BELOONING.

VERDWAALD of gestolen op den 1 Mei 1849, van de plaats genaamd "Rozendal," Zwartberg, distrikt Beaufort, drie Paarden, zynde een Ruin, (rood van) met twee witte achterpoten, boven het onderste lid en een kol voor den kop, ronk van lyf, 5 jaren oud; een jonge Hengst, roodbruin, de linker achterpoot tot aan het onderste lid wit, drie jaren oud, en een zwartbruine Ruin, regteroor stomp, 10 jaren oud. Bovenstaande beloning zal gegeven worden aan diegenen die narigt geven kan ter terugbekoming van bovengemelde Paarden. Twee der Paarden zyn aangeteeld in de Hantam, in de nabyheid van Colesberg; ik vermeen dus, dat zy weer daar heen geloopen zyn. Een ieder wordt verzocht dadelyk naar Prins Albert te schryven met de Post.
D. J. L. HATTING.

DE Ondergeteekende biedt zyne diensten aan het Publiek als Generale en Commissie Agent.

Op alle bezigheden aan hem toevertrouwd zal byzondere acht gegeven worden. FRANCIS GREGG.
2, Alexanderstraat, Stellenbosch.

LET WEL!!

TE Koop, aan myne Pakhuizen in Alexanderstraat, Stellenbosch,
Mans sterke Net Onderbroeken,
Fraaye Zyde Zakdoeken,
Beste Vormkaarzen,
Beste Liverpool Zeep,
Broodsuiker, Luiksche Kanten Handschoenen,
Booths Londsche Likeur,
Extra oude Jamaica Rum,
En eenige Manilla Sigaren, gezegd uitmuntend te zyn.
CHARLES BREES.

TE KOOP aan de Pakhuizen van R. A. ZEEDERBERG, Jr.
Fransche Brandewyn in puncheons,
Dito in oxhoofden,
Dito in 10 gallon vaten,
Dito in kastjes van 1 dozyn,
Jenever in groote roode kelders,
Dito in kleine groene kelders,
Likeur in kastjes van 1 dozyn,
Vermicelli,
Macaroni,
Ansjovis,
Saladeolie
Lampolie,
Kurken,
Olyven,
Reukwaren,
By groote en kleine kwantiteiten.

Groote Vermindering in Pryzen.

DE Ondergeteekende voornemens zynde alle rekeningen tot ultimo April jl. geheel aftesluiten, biedt zyn geheelen voorraad van uitgezochte Negotie Goederen tegen eene vermindering van 25 per Cent. te koop aan.

Ook worden allen die aan den Ondergeteekende schuldig vriendelyk (doch ernstig) verzocht hunne rekeningen zonder verzuim aftebetalen.
J. P. VOLSTEEDT, Burgstraat No. 13.

VERKOOPING

Door den Meester van het Hooge Geregtshof, van de welbekende Plaats

"WYGE-KRAAL,"

GELEGEN IN HET KAAPSCH DISTRIKT,

Op Maandag, den 18de Juny 1849,

TE 11 URE 's VOORMIDDAGS PRECIES,

Zal worden verkocht, op de Plaats, stellig aan den Hoogsten Bieder,

BY OPBOD EN AFSLAG,

Voor een Specialen Commissaris, op last van het Hooge Geregtshof,

HET ONDERGEMELD VASTGOED,

GENAAMD de *Vygekraals Rivier*, gelegen in het Kaapsch Distrikt, ter grootte van 4 morgen, 20 kwadraat roeden en 22 dito voeten Eigendom, met twee stukken Eeuwigdurend Erfpachtland, daaraan belendende, gezamenlyk groot 437 morgen en 302 kwadraat roeden of daaromtrent, breeder omschreven in de Erfgrondbrief en respective Transporten;—waarop

EEN WOONHUIS,

bevattende, beneden, drie Kamers, een Dispens, Kombuis, enz. met uitgebreide Stallen, Buitengebouwen, Hooizolders, enz. enz. enz.

Dit Eigendom zal worden verkocht, onder vonnis van het Hooge Geregtshof in eene actie tusschen den Wel-Ed. Heer ABRAHAM DE SMIDT Eischer en GEORGE ALEXANDER REYNOLDS Gedaagde.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

Kostbaar Vastgoed,

Met ruim Strykgeld en Bonus.

In den Insolventen Boedel van JEANETTA LOUISA ALBERTINA URIE, JEANETTA CAROLINA MARIA URIE, en ANNA FREDRICA URIE, van de Kaapstad, Loopstraat.

OP VRYDAG

Den 22ste Juny aanstaande, des Voormiddags ten 10 *uren.*

ZULLEN de Ondergeteekenden stellig aan den Hoogsten Bieder publiek doen verkoopen, zoodanige

ONROERENDE GOEDEREN.

als tot gemelden Boedel behooren, bestaande in een zeer sterk en goed gebouwd Woonhuis, gelegen naby het Boerenplein, in de Loopstraat, Hoek van de Kortemarktstraat No. 31, voorzien van ruime gemakken, als 10 Kamers, Voorhuis Gaandery, Dispens, Keuken en ruime Binnenplaats, Stalling voor 6 Paarden, en andere buiten gemakken, vrye Poort, en ook private Waterleiding, zoomede drie Onderpakhuizen, fronshakende in beide de straten en die thans verhuurd zyn voor de renten van circa £800, dus eene schoone speculatie aan Kapitalisten en anderen aanbiedende, zynde het Eigendom byzonder geschikt tot eene Koopmans of eenige andere Affaire

VERVOLGENS AL HET LOSGOED.

Als mahonyhouten en andere Stoelen, Sofa Tafels, 2 groote Spiegels, 3 zetten Venstergordynen, 1 Pendule, 1 groote Huisklok, 3 stinhouten Aanzet en andere ordinaire Tafels, 3 vederen Beddens kompleet, 3 Ledekanten, 3 Kleederkasten, 1 groote glazen Negotiekast, 1 Comode Stoel, Waschtafels, 1 Hoekkast, 1 groote Watervat, enz.

EINDELYK:

Glas, Aardewerk, Keukengereedschap, en hetgeen verder ten dage der Verkooping zal worden aangeboden.

N.B. Diegenen die aan gez. Boedel verschuldigd zyn, worden wederom verzocht, zonder verzuim hunne debita te komen voldoen by den eersten Ondergeteekende, ten zynen Kantore, Langemarktstraat, No. 22.

A. P. J. VAN DER POEL, } Curatoren.
ANDRIES DE SMIDT }
Kaapstad, 31 Mei 1849.

TE KOOP, een welgebouwd Huis met de meeste gemakken, Stallen, enz. gelegen aan Blaauwberg Strand.

TE KOOP OF TE HUUR, een stuk Grond, circa 4 morgen, gelegen annex Zout Rivier, extra goed Zaailand, en vroeger een gedeelte van de plaats Bronwell.—Te bevragen by den Eigenaar.
G. MUNNIK,
St. Georgestraat.

ZUIDAFRIKAANSCHE BANK.

KAPITAAL £100,000.

Directeuren:
De Heer P. M. BRINK, Voorzitter,
De Heer WM. SMITH,
De Heer P. VAN BREDA, Arend zoon,
De Heer J. TROMP,
De Heer P. J. ROUX, P. zoon,
De Heer J. H. VANRENEN,
De Heer J. A. BAM,
De Heer G. J. DE KORTE,
De Heer J. A. LE SUEUR,

AANZOEKEN om Discontos dagelyks aangenomen tusschen 9 en 11 uren.

De Bank verleend intrest op vaste Deposita tegen den volgenden koers.

Voor 12 maanden a 4 per cent, per jaar.
„ 6 „ en minder dan 12 maanden a 3½ dito.
„ 3 „ „ 6 „ 3 dito.

Namens Directeuren,
G. RAWSTORNE, Kasser.

ADVERTENTIE.

DE Directeuren van de Z. A. Maatschappy van Administratie en Boedelberedding, als Geassumeerde Executeuren des gemeenschappelyken Boedels van wylen den Wel-Ed. Heer JOHAN HEINRICH FREDERICH WEHE, en nagelatene Weduwe JOHANNA SUSANNA JACOBA WEHE, geboren DE VILLIERS, verzoeken de Crediteuren en alle personen vorderingen hebbende tegen gemelden Boedel, byeen te komen op ZATURDAG den 16 dezer, ten 1 uur P.M., op hun Kantoor, ten einde te ontvangen eene opgaaf van de baten en lasten van gemelden Boedel, en daarop te besluiten.
J. DE WET, Sec.
Kaapstad, Kerkplein, No. 5, 6 Juny 1849.

Plaats, Vee, en Gereedschap te Koop.

DE Ondergeteekende, daartoe behoorlyk geauthoriseerd zynde, zal op MAANDAG den 9 July aanstaande, publiek verkoopen die welbekende in vruchtbare Plaats Rheboksfontein, gelegen in het distrikt Caledon, Veldkornetschap van Boven Rivier Zonder End, groot 622 morgen, zoowel als al het regt hetwelk de tegenwoordige eigenaren nu bezitten op de weide van het belendend Gouvernements Land, groot 2000 morgen. De Plaats is ruim voorzien van Water, heeft een goed Woonhuis, Stal, Knechtskamer, en een nieuwe afdak voor schapen.

Alsmede de Levende Have en Gereedschappen, bestaande in eene kudde goedgeteelde Merino Schapen, Merries, Wagen en Rypaarden, Wagen en Tuigen, Zadels en Toomen, Ransome Ploegen, Finlason's Eggen, Mudzakken, Vaten, Pikken, Graven, enz. enz., alsmede eenige Huismeubelen.
T. W. P. OSTERLOH, Vendu-Adm.
Caledon, 6 Juny 1849.

GOUD HOROLOGIE, ENZ.

OP aanstaande ZATURDAG, den 9de dezer, zullen op de Commissie Verkooping van de Heeren BLORE & BARTMAN, worden verkocht, de volgende artikelen, behoorende tot een uitgestorven Boedel:—
1 Goud Horologie en 2 Kachetten,
1 Zilveren dito,
1 Gouden Bril,
1 Dito Potlood-schuiver,
1 Fraaije Lamp met drie lichten,
1 Vergroot glas.

HAVERHOOI.

TE KOOP aan de Pakhuizen van den Ondergeteekende, Haverhooi tegen Vyf Shillings per 100 lbs.
M. C. GIE.
Kerkstraat, 6 Juny 1849.

EEN jong mensch, van fatsoenlyke familie, en die eene vyfjarige ondervinding in de Veeteelt en Landbouw heeft gehad, wenscht eene Situatie te bekomen als Opzigter in een of beide der bovengemelde takken. Hy heeft geene objectie het bestuur van een Pakhuis in de Buiten Distrikten op zich te nemen. Getuigschriften van karakter kunnen gegeven worden. Adres, indien per brief postvry, geaddresseerd aan A., Agentschaps Kantoor, 47 St. Georgestraat.
Kaapstad, 1 Juny 1849.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van MARIA VAN ROMBURGH, gehuwd buiten gemeenschap van Goederen, met JOHN PIETER POWELL, van de Kaapstad, Winkelier.

OP MAANDAG den 11 dezer, zal aan de woning van de Insolvent, op het Boerenplein, worden verkocht, al het Losgoed en de Handelsvoorraad tot gem. Insolventen Boedel behoorende, te weten:—

Koopwaren, Porcelein- en Glaswerk in soorten, 39 zakken Suiker, 4 zakken Koffy, 3 zakken Dadels, 20 zakken witte Zout, 57 bossen Rotting, Schalen en Gewigten en Winkel Meubelen; alsmede Huismeubelen, zooals Tafels, Stoelen, Ledekanten en Beddengoed, Keukengereedschap, enz. en een Paard met Zadel en Toom.
A. P. J. VAN DER POEL, Prov. Curator.

Bureau van den Baljuw.

Kaapstad, 5 Juny 1849.

IN Executie van het Gewysde van het Hooge Geregtshof, in de ondergem. Zaken, zullen de volgende Verkoopingen worden gehouden:—

DISTRIKT WYNBERG—KAAPSCHE AFDEELING.

WILLIAM DICKSON & Co. v. WELHELM SUSIUS BUISSINE.

GODFREY RAWSTORNE v. gem. W. S. BUISSINE.

JOHS ARNOLDUS BARTMAN v. gem. W. S. BUISSINE

Op Vrydag, den 15 Juny 1849, te 11 ure a.m., aan 's Gedaagdens Verblyf, gelegen aan Plumstead, naby het Dorp Wynberg, van mahonyhouten en andere Meubelen, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, enz.

AFDEELING CALEDON.

ROBERT CARDINAL v. JAN SMUTS.

Op Maandag, den 11 Juny 1849, ten 11 ure A.M., aan des Verweerders Plaats, genoemd "Riet Kuil," in de Afdeeling van Caledon, van 10 Trekpaarden, 20 Trekossen en 8 Koeijen.

TULBAGH, AFDEELING WORCESTER.

VAN DER BYL & Co., v. JOHANNES GERHARDUS KRUGER

Op Dingsdag den 19 Juny 1849, ten 10 ure a.m., aan 's Gedaagdens woning, gelegen aan de oude Drostdy, Tulbagh van alle soorten Huismeubelen, met eene groote verscheidenheid Koopwaren, enz.

AFDEELING GEORGE.

BARRY & Co. versus CHARLES GILLMER.

Op Vrydag den 22 Juny 1849 aan 's gedaagdens woning, gelegen in het dorp Oudtshoorn, Veldkornetschap van Voor Olifantsrivier, van alle soorten Huismeubelen, een Ossenwagen, met Trekgoed voor acht Ossen, en 10 Ossen, enz.

AFDEELING UITENHAGE.

W. en R. METELERKAMP, & Co.
versus
CORNELIS of CORNELIUS J. OOSTHUISEN.

Op Vrydag den 16 Juny 1849 te 11 uren a.m., in front van het Bureau van den Adj. Baljuw, in de Stad Uitenhage, van 1 Wagen, 3 Ossen en 1 Ploeg.

AFDEELING SOMERSET.

PIETER CHRISTIAN MASSYN v. SAMUEL PEDLAR en een Ander.

A. G. SCHOOMBIE v. gem. SAMUEL PEDLAR en een Ander.

Op Zaturdag, den 16 Juny 1849, ten 11 ure A.M., in het Dorp van Somerset, van eene verscheidenheid Huismeubelen, 5 Ossen, 4 Koeijen en 2 Kalven, enz.

AFDEELING CRADOCK.

THOMAS FRANCIS versus FRANCIS CAMPBELL.

Op Woensdag den 27 Juny 1849, aan 's gedaagdens woning in de stad Cradock, van Huismeubelen van alle soorten, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschap, een dubbele-loop Geweer, enz.

AFDEELING FORT BEAUFORT.

B. W. LUCAS v. BENJAMIN TROLLIP.

Op Donderdag den 14 Juny 1849, ten 11 ure a.m., aan 's gedaagdens woning in Fort Beaufort, van Huismeubelen van verschillende soorten, Glas- en Aardenwerk, Keukengereedschap, enz.

D. J. CLOETE, Baljuw.

AAN Bloedverwanten en Vrienden word't hier deze bekend gemaakt, dat op Zaturdag, den 2 Juny 1849, aan Mosterts Hoek, na een ziekbied van slechts eenige uren, is komen te overlyden, onze tedergeliefde Moeder Mejufvrouw WILHELMINA JEANETTA FRANCISCA ROSELT Weduwe JOHS. STEYN.

In naam van der gezamenlyke Kinderen,
JOHS. P. DU PLESSIS.

Mosterts Hoek, Dist. Tulbagh.

OVERLEDEN op gisteren avond, te kwart voor 12 uren, in den ouderdom van 33 jaren 7 maanden en 8 dagen, MARIA JACOBA RICHERT, geliefde Huisvrouw van
GEORGE C. WOLHUTER, C.P.z

Tuin Saasveld, den 6 Juny 1849.

OVERLEDEN op den 29 Mei, ons tederbeminde eenigste Zoontje, DANIEL, in den ouderdom van 2 jaren en 9 maanden; welk verlies aan Familie en Vrienden by deze word't bekend gemaakt.

D. BRINK, Dz.
M. M. BRINK, geb. THEUNISSEN.

NOORDELYKE SOUVEREINITEIT.

Agentschap te Bloemfontein.

DE Eigenaren van de *"Zuid-Afrikaan,"* verwittigen by deze de ingezetenen van Bloemfontein en dies omtrek, dat zy den Heer CHARLES BARBER, hebben aangesteld tot hun Agent. Een ieder die begeerig mogt zyn voor hun Blad inteschryven, kan zich dus by dien Heer vervoegen, van wien de byzonderheden te vernemen zyn.

AAN CORRESPONDENTEN.

"Een Vriend," de byzonderheden vermeldende der begrafenis van wylen Mejufv. Theunissen te Hottentots Holland, is te laat voor dit nommer.

---

13 Laatste Kwartier.......	11u. 38m.	's Namiddags.
28 Nieuwe Maan............	3u. 32m.	's Namiddags.
27 Eerste Kwartier........	11u. 57m.	's Morgens.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD 7 JUNY 1849.

DE handwerkslieden en arbeiders van Van Diemensland hebben, gelyk uit een Extract in ons tegenwoordig nommer blyken zal—zich plegtig verbonden om gedurende een gegeven tydperk, niemand in dienst te nemen die aankomen mogt in eenig volgend bandietenschip. De reden van dit besluit schynt te zyn, niet omdat zy tegen den invoer van bandieten zyn—zy zullen hen ontvangen, mits zy met voorwaardelyke pardonnen komen, of liever verlof-brieven—maar omdat bandieten arbied zich inlaat met vryen arbeid.

In hunne wanhoop, schynen de supplianten evenwel lucht te willen geven aan hunne gevoelens omtrent bandietenschap in het algemeen. Zy kunnen de daadzaak welke hen in het aangezigt staart, niet langer verbergen; en zy beschuldigen hunnen Luit. Gouverneur nu stoutmoedig, dat hy in geen geval getracht heeft om het lyden te verzachten; noch ook den verderfelyken invloed heeft aangestipt van zulk eene vermenging op het aankomend geslacht van den nederigen handwerksman en boeren-arbeider.

Dit gevoelen, let wel, wordt gegeven door degenen die zich in eene Bandieten Kolonie vrywillig hebben gevestigd. Het is een gevoelen, waarmede de ingezetenen van andere Bandieten Kolonien instemmen en een hetwelk op ondervinding steunt. Bandietenschap is vernielend voor het opkomend geslacht van den handwerksman en arbeider,—van de lagere klassen in het byzonder, maar, er bestaat geen twyfel, dat, daar kwade zamensprekingen goede zeden bederven, de kwade gevolgen van zoodanigen omgang, zich ook uitstrekken kunnen tot eenige, al is het maar een gering getal, der hoogere standen.

Wy moeten echter waken tegen eenige besmetting hoe ook genaamd. Wy meenen niet te beweren dat de lagere standen in deze Kolonie zonder vlek zyn en met geene misdaden besmet, maar de soort van overtredingen door hen gepleegd, is niet van die verfynde soort welke behoort tot de lyst van die bedreven Meesters, wier tegenwoordigheid in hun geboorteland, volstrekt nadeelig wordt beschouwd voor de veiligheid van deszelfs inwoners.

Deze Kolonie is altyd eene vrye volkplanting geweest. Als zoodanig is dezelve tot verblyf gekozen door degenen die hun geboorteland hebben verlaten om fortuin of gezondheid optezoeken—alsmede eene onbedorvene maatschappy—en zal deze Kolonie zich nu onderwerpen de ontvangstplaats te worden gemaakt van misdaad en besmetting—om voor altoos en onherroepelyk geschandvlekt te worden met den naam van eene Bandieten Kolonie? Zullen de kolonisten—in de taal der ingezetenen van Van Diemens Land—zich onderwerpen aan de roekelooze vermenging van misdaad en eerlykheid—hunne toekomstige vooruitzigten laten verydelen—en hunne kindskinderen laten besmetten door het nadeelig en mededoogenloos ontwerp van Lord GREY?

Neen, mede-Kolonisten—wanhoopt niet, zyt slechts standvastig en getrouw aan uzelven, en de tegenstand thans geboden, zal eenigen toekomstigen aanslag verydelen om deze Kolonie te overstelpen met het vuilnis der Engelsche gevangenissen.

Een buiten correspondent schryft:—"Ingeval de Bandieten geland worden, dan beklaag ik de fatsoenlyke Engelsche Rizigers, eerlyke ambachtslieden en arbeiders, daar de Boeren besloten hebben, om geen Engelschman in huis te nemen of op den weg voort te helpen, die niet by hen bekend is, of geen aanbevelingsbrief of eenig bewys van een bekend persoon by zich heeft, dat hy niet behoort tot de ingevoerde Bandieten."

(Uit de G. T. Journal.)

Bandietismus.—Een Correspondent van Fort Beaufort, onder dato 28 Mei zegt:—

"Ik ben juist terug gekeerd van de bywoning eener Publieke Byeenkomst, gehouden op de Marktplaats dezer stad, om te remonstreren tegen den invoer van bandieten, en het veranderen van deze Kolonie in eene strafplaats. De byeenkomst werd talryk bygewoond en goed bestierd. De heer J. Stewart, V.R., werd tot voorzitter gekozen, en nadat hy eenige gepaste aanmerkingen had gemaakt, spraken verscheidene personen de byeenkomst aan.

"Volgens deze tentoonspreiding van gevoelens, is het zeker dat wanneer Graaf Grey wezenlyk voornemens is deze kolonie tot eene strafplaats te maken, hy de Grensbewoners en inderdaad de geheele kolonie, het grievendst en noodlottigst ongelyk zal aandoen.

"Ik was verheugd verscheidene Afrikaansche boeren en eene menigte van het Katrivier volk op deze byeenkomst te zien. Zy schenen veel belang te stellen in de handelingen. De Afrikaners, vooral zy die de aanmerkingen door de sprekers gemaakt verstonden, drukten zich zeer ernstig uit nopens het onderwerp, als veel verschriklyker dan een' Kaffer oorlog. En het zal waarlyk zoo zyn, want indien die ongelukkige schepsels naar deze kolonie komen, zullen zy onder de blanken geen omgang vinden, want noch Afrikaners noch Engelschen willen iets met hen te doen hebben;—van hier moeten zy het elders zoeken, en zullen zich begeven onder de naturellen der kolonie en in andere buiten

dezelve. Zy die de eigenschappen der Eilanders kennen zyn maar al te zeer overtuigd van de gevolgen van zulk eene gemeenschap.

"Het land verschaft een ruim veld tot *struikrooveryen.*—Het Vischrivierbosch, en eenige der bergen bevatten grotten waarin de slechtste menschen zich tot de slechtste einden kunnen schuil houden; en indien deze Bandieten, door den loozen Kaffer ondersteund, zich in rooverbenden verdeelen dan is het gevolg zeer duidelyk.

"De Kolonisten zouden zich moeten onderwerpen aan een stelsel van moord en roof, veel erger dan dat der Boschjesmans en Kaffers; en het Gouvernement zoude een veel grootere krygsmagt dan thans op de grenzen moeten houden. Maar, wy verwachten betere dingen, en dat de tegenwoordige gevreesde ramp van ons zal worden afgeweerd."

Aan Zyne Excellentie Sir H. G. W. SMITH, Bt., G. C. B., Gouverneur van de Kolonie de Kaap de Goede Hoop, enz. enz. enz.

De Memorie van de ondergeteekenden, Ingezetenen van Hottentots Holland, Distrikt van Stellenbosch,

GEEFT EERBIEDIG TE KENNEN,—

Dat uwe Supplianten uit verscheidene bronnen vernomen hebben, dat het het voornemen is van Harer Majesteits Secretaris Staat voor de Kolonien, om deze volkplanting te veranderen in eene Straf-Kolonie, en dat zy de voorgestelde invoering van overtuigde Misdadigers beschouwen met gevoelens van verontwaardiging en afgryzen.

Uwe Supplianten, als bewoners van een buitendistrikt, waarvan de meesten landbouwers zyn, zouden de aankomst verwelkomen van een aantal getrouwe en eerlyke werkslieden; maar zy verkiezen liever by voortduring met die moeijelykheden te worstelen, waarmede zy nu te stryden hebben, dan toe te laten dat hunne huisgezinnen en dienstboden zouden bloot staan aan zoo groot een' verpestenden invloed;—zy verkiezen liever by voortduring in eerlyke armoede te zwoegen, dan hun vaderland,—het land hunner geboorte, of dat zy zich tot hun verblyfplaats verkozen hebben,—te zien ten prooi gegeven, als eene schuilplaats voor het vuilnis en uitschot van de Britsche gevangenis.

Uwe Supplianten van alle standen beschouwen dezen maatregel niet alleen als onstaatkundig en onregtvaardig, maar als tevens belast met ontelbare en de verschrikkelykste kwade gevolgen;—de vrede, en de goede naam der Kolonie, de welvaart hunner huisgezinnen, de voorspoed van alle standen der maatschappy zyn op het spel gezet—en als getrouwe onderdanen Harer geëerbiedigde Majesteit de Koningin, verklaren zy zich plegtiglyk tegen deze dreigende onregtvaardigheid, en smeken uwe Excellentie om van het in uw hand berustend gezag gebruik te maken, ten einde de ontscheping van het gezelschap, dat dagelyks verwacht wordt, te verhoeden, en tevens zulke verdere maatregels te nemen als noodig mogten zyn, de schande en den ondergang, welke dezelve nu bedreigen, van deze kolonie af te wenden.

'T Welk doende, enz.

(Get.) J. F. REITZ, V.D.M.,
" R. RIDGILL, Wesleyaansche Predikant,
" J. M. THEUNISSEN, Vrederegter,
" H. J. MORKEL, do.
" H. D. JENCKEN, do.
" J. D. MALAN, Veldkornet,
" D. J. MORKEL, Assistent do.
" J. J. TESSELAAR,
En door 311 andere Inwoners.

Aan Zyne Excellentie Sir H. G. W. SMITH, *Bart., G.C.B., Gouverneur van de Kolonie de Kaap de Goede Hoop.*

De Memorie van de Ondergeteekende Predikant, Ouderlingen en Diakenen van de Nederduitsche Gereformeerde Kerk te Mosselbaai.

VERTOONT MET ALLEN EERBIED,—

Dat zy het als hunnen pligt beschouwen aan uwe Excellentie bekend te maken, dat zy volkomen overeenstemmen met hunne Christen Broederen, die reeds hunne gevoelens aan uwe Excellentie hebben bekend gemaakt, en het plan van Graaf Grey, een van Harer Majesteits voorname Secretarissen van Staat, om deze Kolonie in eene strafplaats te veranderen, beschouwen als zwanger gaande van vele noodlottige gevolgen, en dat zy daarom den Almagtigen God, die de harten van Koningen neigt als waterbeken werwaarts Hy wil, smeeken zullen de harten onzer regeerders zoodanig te neigen als om zulk een groot kwaad van ons en onze kinderen aftewenden.

'T Welk doende, enz.

(Get.) T. J. VAN DER RIET, Leeraar.
PIETER TERBLANS, } Ouderlingen.
C. F. ZIETSMAN,
J. JACKSON,
W. J. OOSTHUYSEN, } Diakenen.
L. C. A. DE JAGER,

VAN DIEMENS LAND.

Eene opgepropte byeenkomst van ambachtslieden en werkende personen werd gehouden te Hobart Town, tegen transportatie en het bezigen van slaafschen arbeid, waarmede de vryen niet konden wedyveren. Een ernstig protest en vertoog aan den Gouverneur werden opgesteld, en de volgende besluiten eenparig genomen:—

1. Dat het lyden der vrye werkende klassen, wreedaardiglyk gedwongen om hun dagelyks brood te verdienen in wedyvering met gevangenen van de kroon, in geen geval door Zyne Excellentie den Lt. Gouverneur verzacht is; noch heeft hy ooit *den verderfelyken invloed van zulk eene vermenging op het aankomend geslacht van den nederigen handwerksman en boeren arbeider,* (voor zoo veel deze byeenkomst weet) in een zyner depeches aangestipt; maar integendeel, dat het stelsel door hem goedgekeurd, of toegelaten, een is geweest waardoor alle onderscheid tusschen vryen en gevangenen, alle misdaad en alle eerlykheid roekeloos zyn vermengd,—aldus aan eene schandelyke noodzakelykheid onderwerpende al die beginselen, waarop een Gouvernement *behoorde* gevestigd te worden.

2. Dat om onder zulke omstandigheden voort te gaan met smeeken, het inroepen zoude zyn van verdere beleediging en verdere beandeeling, in byvoeging tot die welke wy gedurende verscheidene jaren genoodzaakt zyn geweest te verduren,—het eerbiedig vertoon waarvan slechts bekroond is geworden met verwaarloozing, of kwellend verzuim, of door loutere *beloften* nog nimmer verwezenlykt.

3. Dat opdat men lucht geve aan de gekoesterde gevoelens over het ongelyk door de vrye werkende klassen geleden, en mede dat zy de blaam niet mogen verdienen van zich daaraan zonder vertoog te hebben onderworpen, het protest aan de byeenkomst voorgelezen, worde aangenomen, door den Voorzitter namens de byeenkomst onderteekend en dadelyk aan Zyne Excellentie den Lt.-Gouverneur worde opgezonden.

4. Dat als een additioneele maatregel, waardoor deze byeenkomst hulp hoopt te verwachten, de huurders van arbeiders verzocht worden zich voor een jaar te verbinden, om niet in hunne dienst te nemen eenige menschen die in eenig toekomstig transport schip mogen aankomen, tenzy zy werkelyk geland worden met conditioneele vrybrieven.—*Adelaide Times, 29 January.*

STAAT DES OOGSTES TE ADELAIDE.

Uit al de buitendistrikten zyn de berigten verblydend, wat aangaat de overvloed van den graanoogst, en de veelbelovendheid van de wyngaarden, boomgaarden en tuinen. In Lyndoch Vallei is het gezaaide zoo zwaar, dat degenen die aangenomen hebben hetzelve afteoogsten tegen 18 shillings per akker, met rantsoenen en drank, hetzelve in steek gelaten hebben. Men verzekert ons dat onder het koorn op het land van den heer Robertson afgeoogst, twee aren gevonden werden, elk waarvan 170 korrels bevatte, en twee van 150 korrels, en dat personen die vroeger gearzeld hebben om geloof te slaan aan 60 schepels per akker, nu van hun ongeloof genezen zyn. Zoodanig is het gebrek aan handen, dat 15s. per akker, met rantsoenen en een bottel wyn, dikwyls aangeboden maar van de hand gewezen worden. Overal rondom Gawler Town is het gezaaide buitengemeen zwaar, en nooit was het gebrek aan handen zoo opvallend. In het Mount Barker distrikt is het koorn veelbelovend, maar nog niet ryp. Garst was ook gunstig, maar de rupsen hebben onlangs veel schade gedaan. Uit de valleijen van de Sturt, van Morphett Vale, Willunga en het "ver zuiden," zyn de berigten gunstiger dan ooit.—*Australian Register, 10 Jan.*

Uit het voorgaande blykt dat onze vrienden te Adelaide, hoewel zy zich verheugen kunnen over den overvloed van hunnen oogst, zich ook, gelyk onze landbouwers alhier, te beklagen hebben over gebrek aan handen. Dat gebrek ontstaat echter niet, gelyk hier uit een bedorven stelsel—een stelsel waardoor de arbeidende klassen aan hun wettig beroep onttrokken en op zekere plaatsen verzameld worden om zich in luiheid en ledigheid te baden,—maar wel uit behoefte aan beschikbare handen. Het zal eenige onzer landbouwers misschien wel mogelyk zyn om eene vergelyking te maken tusschen de pryzen welke zy te betalen hebben en die welke betaald worden door de bewoners van Zuid-Australie. Het bedragen van de rantsoenen wordt niet gemeld—het verschil in de hoeveelheid wyn aldaar aangeboden en alhier werkelyk door onze gekleurde arbeiders *gevorderd,* is echter zeer opvallend.

De prys van koorn te Adelaide, op den 9de January, was van 3s. 9d. tot 4s. per bushel of 11s. 3d. tot 12s. per mud. Haver 5s. tot 5s. 6d. per bushel.

WOL.

De hoeveelheid aangeboden, was grooter dan men verwacht had, het geheel verkocht echter tegen eene vermeerdering van 2d. tot 3d. per lb., op de verbeterde pryzen, verkregen op de verkoopingen van het einde van November en December, eene ryzing uitmakende van omtrent 4d. per lb. op de uiterst lage pryzen van Mei en September. Het verschaft ons zeer veel genoegen dat wy instaat zyn zulk een gunstig verslag te geven, en denken dat wy, gemoedelyk verwachten kunnen, dat de tegenwoordige pryzen staande zullen worden gehouden, daar zy nog ver zyn van hoog en slechts juist om de teelers te beloonen. De opkomst was buitengemeen talryk, met een goed aantal vreemdelingen, die ruim kochten, in het byzonder Kaapsche Wol, welke in groote aanvraag was.

De Kaapsche pryzen waren—eerste kwaliteit vachten 1s. 2d. tot 1s. 4d., tweede dito 10d. tot 1s.

De Australische waren 1s. 5d. tot 1s. 10d. en 1s. 2d. tot 1s. 4d.

De Zuid Australische 1s. 1d. tot 1s. 3d. en 10d. tot 1s.

De andere Kolonien waren bykans gelyk met de Kaap, maar wat lager.—*Journal of Commerce, 3 Maart.*

PORT NATAL.

Van een persoon, juist uit de nabyheid der Tugela aangekomen, vernamen wy dat de heer Shepstone zoowel de boeren als naturellen verrast had door zyne wakkere verrigtingen. Eerstgem., zegt men, lachten over het denkbeeld van de voorgenomen verplaatsing der kralen, terwyl laatstgem. meer onwilligheid betoonden om te gehoorzamen dan men verwacht had.—Een zeer oordeelkundig plan werd echter door den heer Shepstone beraamd. Bevel werd gegeven, wanneer eenige der kralen die gelast waren te verhuizen, eene geneigdheid mogten aan den dag leggen, om hun vee te doen uiteengaan, dat het vee gepakt moest worden door diegenen in wier nabyheid hetzelve komen mogte. Dit gelukte. De ongehoorzamen werden onderworpen, botsing en geweld werden vermyd, de vereischte verhuizing geschiedde, en een bewys werd gegeven met welk gemak, zelfs onder de onvoordeeligste omstandigheden, alle pogingen tot tegenstand verydeld konden worden. Dit is de tweede maal dat de Hr. Shepstone tegenstand heeft verydeld. Door een ander in de plaats van Fodo te stellen, vermeed hy alle kans tot eene gerekte schermutseling welke, hoe zegevierend ook, geen jota der kosten, welke daartoe vereischt werden, zoude hebben vergoed. Indien het Gouvernement de kaffers en de nieuwe post zoodanig heeft geplaatst als om de strooptogten der Boschjesmans te beletten, dan heeft men een groot werk volbragt.—*Natal Witness, 4 Mei.*

Originéele Correspondentie.

1 Juny 1849.

Mynheer!—De *Observer* heeft in zyn Blad van den 1 Mei ll. zyne lezers berigt, dat zekere Heer Van der Velde eene zending voor de gekleurde bevolking in de Stad Beaufort (West) staat opterigten, en alstoen in de stad zynde, om hulp aanzoek deed, tot het bouwen van eene kerk voor de bedoelde zending.

Wel bekend zynde met Beaufort, en de werkzaamheden van den uitmuntenden en yverigen Leeraar aldaar, niet alleen onder de blanken, maar ook onder de gekleurde bevolking, veroorloof my de vryheid de vrienden en ondersteuners van de bedoelde zending te vragen, of zy geen beter veld zouden kunnen gevonden hebben, en een, hetwelk meer werkzaamheid vordert, dan het dorp Beaufort, alwaar reeds Zondags scholen en andere middelen aan het werk zyn, onder het opzigt van den Leeraar en Kerkeraad, tot onderwys van de gekleurde bevolking? Instede van zich intelaten met reeds bestaande werkzaamheden, en dezelve te dwarsboomen, hetgeen het gevolg van zulke verrigtingen moet zyn,—verwarring en wanorde veroorzakende,—zoude het niet veel beter geweest zyn, wanneer men eene andere ontbloote plaats had uitgekozen, waar onderwys werkelyk benoodigd was, en om de bestaande en voorspoedige werkzaamheden te Beaufort onaangeroerd te laten? En zeg my, wie is de heer Van der Velde, wiens naam zelfs by het koloniaal publiek onbekend is? Is hy een Duitsche of Hollandsche Zendeling of welligt een van de zoogenaamde Apostolische Unie?

—Is hy geordend door eenig Zendeling Genootschap, of heeft hy eene zoogenaamde ordening ontvangen van de "Unie?" Het is heden ten dage een algemeen iets, om zelf opgeworpen onderwyzers in de godsdienst te ontmoeten, zonder eenige behoorlyke getuigschriften of waarborg te bezitten, dat zy of gekwalificeerd zyn om te onderwyzen of zelfs gezond zyn in het geloof? Het publiek heeft dus het regt te vragen,—en dit vraag ik den *Observer*—wie de heer Van der Velde is, en op wiens gezag hy het Evangelie predikt en voornemens is eene Zending te Beaufort opterigten?—Ik zoude hier meer kunnen byvoegen, maar voor het tegenwoordige onthoude ik my daarvan, en onderteeken ik my,

EEN VRIEND VAN ORDE.

Kaapstad, 2 Juny 1849.

Waarde Heer!—Vergun my het genoegen deze correspondentie in uwe kolommen optenemen, op dat ook onpartydigheid van personen tot personen tot welzyn van het algemeen kenbaar worde. Ik gevoel my tot dit verzoek gedrongen wyl er zoodanige geruchten in omloop zyn, waardoor ik reeds blykbaar schade heb geleden en ongegronde vreesachtigheid in sommige gemoederen is ingeslopen.

UEd. dienstw. Dienaar,
P. A. DE GIER, Apotheker.

Kaapstad, 31 Mei 1849.

Wel-Ed. Heer!—Ik heb op den 22 dezer maand ll. een voorschrift van uwe hand ontvangen voor Mrs. Barnes zynde deze een copy van het origineel:—

Re. Aq. vegito miner goulard unc. vi.
Spirit. Lavendul. Comp. dr. ij.
M. D. S. uiterlyk.

Re. Kali Hydrojod
mercur. præcip. alb. aa dr. ½
Axung. porci. unc. j
M. Exactiss. f. ung.
D. S. Voor slapengaan mede te smeeren.

Ik acht het mynen pligt UEd. herkennig meer bepaaldelyk te vorderen, daar, ten gevolge van UEd. gezegde aan Mrs Barnes, de medicynen in een verkeerde Apotheek waren gehaald, en dezelve *niet goed bereid waren,* (dit alles is my gezegd geworden). Het doet my leed aan de veelvuldige twisten in het gebied der geneeskunde een deel te hebben, doch aangemerkt men zyn beroep in dat gebied als een heiligen pligt beschouwd, dan wil men ook van ongegronde aanmerkingen geregtvaardigd worden.

Gy zult my zeer verpligten een schriftelyk antwoord toetezenden, of, dat ik my niet partydig maar met waardigheid in deze zaak voor u doe gelden.

Ik heb de medicynen, door my zelf bereid, laten afhalen, en dezelve in tegenwoordigheid van een kunstbroeder verzegeld. Ik ben voorts bereid, na UEd. herkenning, dezelve aan geneeskundig en geregtelyk onderzoek voortedragen.

Ik hoop dat deze myne handelwys UEd. alsmede alle deskundigen, zal waardig schynen, na ik daardoor van naam en blaam, die zoo verachtelyk in deze ten mynen opzigt schynt, in de gewigtige betrekking des beroeps en des persoons gezuiverd worde.

Ik verblyf UEd. Dienaar,
(Get.) P. A. DE GIER, Apotheker.

Aan de Wel-Ed. Heer J. Wehr, M.D.

Kaapstad, 2 Juny 1849.

Waarde Heer!—Terwyl ik, toen ik by de familie Barnes geroepen was, op het oogenblik vergeten had, dat in de zalf mercurius met jodium * verbonden was, waardoor een bruine kleur ontstaat, zoo zeide ik, dat de zalf wit moest zyn en dat het verkeerd was; op myn eer niet wetende, dat het door u bereid was. Terwyl deze menschen reeds sedert jaren by Teitge hunne medicynen laten halen, dientengevolge ik ook vraagde, waarom dan niet weer by Teitge?—waarop ik ten antwoord kreeg,—"het zoontje is mis geloopen."

Dat is al ik weet en moet u dus genoegen, dat het uit geen kwaad oogmerk geschied is.

Geheel de Uwe, DR. J. WEHR.

Den Wel-Ed. Hr. P. A. DE GIER, Breestraat.

* Zie "Handboek tot de practische leer der Geneesmiddelen," Doctor J. F. Sobernheim, pag. 371.—De G.

DE POST.

Villiers Dorp, 26 Mei 1849.

Mynheer!—Daar ik in de courant van den 31 Augustus ll eene uitnoodiging van den Postmeester Generaal, den Heer Crozier, heb gelezen, om tenders voor het heen en terug voeren van den brieven-maal, van Stellenbosch naar Villiers Dorp, wenschte ik te weten, of het onzen geachten Postmeester wel bekend is, dat wy alhier en de omliggende ingezetenen door het niet behoorlyk aankomen van de Post gedupeerd worden, en dat het ook geene terug neemt. Voor een geruimen tyd geleden heb ik op het dorp, alwaar de Post aankomt, een brief besteld en na verloop van een paar weken werd dezelfde brief aan my terug bezorgd. Nog meer. Voor een paar weken geleden, heb ik twee geheele dagen op het dorp vertoefd, om naar de aankomst van de Post te wachten en ook om er drie brieven voor de stad te bezorgen, maar myn wachten was te vergeefs, en ik moest met myne brieven terug keeren.

Ik versoek u dus, heer Editeur, my te veroorlooven de volgende vragen aan den Postmeester Generaal voortestellen; de beantwoording waarvan uwe inteekenaren en de ingezetenen verpligten zal:—

Wie is de postmeester van Villiers Dorp? of is er een postmeester aangesteld geweest? Wie is de postmeester te Fransche Hoek, het naaste postkantoor, of is daar zoo een persoon aangesteld geweest? En wie heeft de tender aangenomen, daar de maal zoo ongeregeld komt naar Villiers Dorp?

EEN LYDER.

Mynheer!—Zondt gy voor het volgende een plaatsje in het Hollandsch willen inruimen?

De personen, die zich bezighouden met naamteekeningen te bekomen op zekere Memorie omtrent de Middag Godsdienst, worden gewaarschuwd omzigtig te zyn, dat zy niet ten toon gesteld worden wegens de wyze, waarop zy die trachten te krygen; en ik zoude vooral den heer J. J. aanraden, om wanneer hy geen weg weet met zyn ledigen tyd, liefst rond te gaan met eene Inteekenings Lyst voor het School en Zending Wezen van de Hollandsche Gereformeerde Kerk.

Ik ben, enz.
EEN TOEKYKER.

WYLEN DE KONING VAN HOLLAND.

De aankondiging, in onze kolommen van gisteren vervat, zoude te eenigen tyd het belang van Europa tot zich getrokken hebben, en het is niet waarschynlyk, dat dezelve van minder beduidenis zal zyn, in een tydsgewrigt van politieke geschiedenis, wanneer de dood van een Vorst de verwarring eener natie kan ten gevolge hebben. Maar, ofschoon de dood van den Koning van Holland niet zonder geduchten invloed zal zyn op de constitutioneele lotgevallen van zyn land, echter doen zich de bedenkingen wegens de gebeurtenis meer op in de gedachten dan in het vooruitzigt, en staan meer in verband met hetgeen voorleden dan hetgeen aanstaande is. In den persoon van Koning WILLEM II. stierf ook byna de laatste van dien stam van Vorsten, wier fortuin gemengd was met die van gewone stervelingen in den maalstroom van revolutionaire stormen, en die verdreven waren van hunne paleizen en hunne erfdeelen tot zelfs zonderlinger lotgevallen dan gewoonlyk hunne onderdanen zouden ten deel vallen.

Op hetzelfde oogenblik, dat revolutionaire Frankryk de verwarring van Europa had voltooid door den inval van Oostenryksch Nederland, werd nu wylen de Koning van Holland—de kleinzoon van den toenmaligen Stadhouder der Vereenigde Provincien—geboren. De toestand van zyne familie was even hagchelyk als eigenaardig. De twee partyen, waarin de Hollandsche bevolking lang verdeeld was, verklaarde op het einde der eeuw, openlyk den oorlog jegens elkander, en in 1783 werd de Stadhouder, door den invloed van de aristocratische party te Amsterdam, van zyne voornaamste ambten ontzet. In 1787, echter werd hy door de gewapende tusschenkomst van Pruissen hersteld, en het drievoudig verbond tusschen Pruissen, Holland en Engeland werd gesloten, om het Huis van Oranje in deszelfs erfelyke prerogativen te waarborgen. Vyf jaren dus was de familie van den jongen Prins in derzelver staat bevestigd, maar de omstandigheden van derzelver herstelling woelden nog in de gemoederen van een gedeelte des volks, en de toedragt der gebeurtenissen gaf dagelyks meer sterkte en vertrouwen aan de "patriotsche" party. Eindelyk kwam de dag der beproeving. Na de overwinning te Jemappe werden de Republikeinsche troepen gelast, om de Oostenrykers tot in Holland te vervolgen, en de opregtheid van de Vereenigde Provintien werd niet langer zelfs nominaal geacht. Op dat oogenblik (op den 6 December 1792) werd Prins WILLEM geboren. Gedurende eenige maanden schenen de pogingen van de nieuwe coalitie wel te slagen en de slag van Neerwinden beloofde vrede en veiligheid aan Holland. Maar, beduchtheid in Parys dreef weldra onnoemelyke horden van waaghalzen naar de grenzen; een soort van ongemeene gestrengheid vernietigde de natuurlyke bolwerken van de Vereenigde Provincien; Hollandsche schepen werden genomen door aanvallen van Fransche kavallerie over de ysvelden; en op den ouderdom van 18 maanden werd de jonge Prins uit zyn geboorteland weggevoerd, om het eerste tydperk van zyn leven in Engeland te slyten.

Van zyne eerste kindschheid zeer gemeenzaam met Engelsche hebbelykheden en inrigtingen, werd de Prins van ORANJE aldus byna een aangenomen zoon van het Vorstelyk Huis van Engeland. Toen zyne jaren het toelieten begaf hy zich, even als de meeste heeren van rang en afkomst te dien tyde, om de veldslagen van Europa te bevechten tegen hem, die beschouwd werd als den algemeenen onderdrukker. In 1811 verscheen hy in de Engelsche armee op het beroemdst tooneel van haren oorlog; en door deze vreemde wending van de fortuin vindt de naam van een gekroond hoofd eene plaats onder die veteranen, wier diensten, na 40 jaren wachtens, eindelyk langzaam zyn erkend geworden. Ciudad Rodrigo, Badajos, Salamanca, Vittoria, Pyrenees, Nivelle, zyn namen, welke de afstorvene even zeer geregtigd is benevens den nedrigen onderofficier van de Peninsula op zyn schild te dragen. Zelfs op het roemryk veld van Waterloo werd hy nog gevonden aan de zyde van zyne wapenbroeders, en een prachtig monument kenmerkt zyne diensten en zyn lyden op dien merkwaardigen dag, waarop de groote oorlog van Europa een einde nam.

De waarschynlyke erfgenaam van het nieuw Koningryk der Nederlanden was een veel magtiger, ofschoon een minder populair persoon, dan de verbannen Prins van Oranje, en het was op dat tydstip niet onnatuurlyk te veronderstellen, dat de oude banden tusschen het Huis van Oranje en het Huis van Brunswyk, welke onlangs gesterkt waren geworden door den zonderlingen loop van gebeurtenissen, nu plaats zouden maken voor eene nauwere verbindtenis. Nergens, scheen het, kon voor de aanstaande Koningin van Engeland, een waardiger en geschikter gemaal gevonden worden, dan in dien Prins, die meer dan 20 jaren in al de hoop, de vrees, de gevaren en de overwinningen van Engelschen had gedeeld. Maar het was anders bepaald, en de erfgenaam van Oranje liet dezen, zoowel als een anderen prys varen voor eene mededingster van meer opvallend fortuin. Het bleek weldra, als door eene zonderlinge voorbeschikking, dat zelfs nu, toen de geheele wereld in vrede verkeerde, de loopbaan van Prins WILLEM nog beroerd moest worden. Het koningryk van zyn vader, na 15 jaren bestaan te hebben, werd eensklaps uiteengescheurd, en de Belgische revolutie proclameerde aan de wereld, dat de voortdurende lotgevallen van natien buiten het bereik waren van de beschikkingen van een Congres.

De gebeurtenissen in kwestie zyn byna nog al te versch in het geheugen, dan dat zy een onderzoek omtrent de onderhandelingen daarin vervat vereischen. Er was weinig personeel gevoel tusschen Prins WILLEM en zyn Vader. De jonge krygsman had uit zyne ballingschap met zich gebragt die smaak en die hebbelykheden, waarvan onze eigen Koninglyke banneling in zulk eenen aanmerkelyken graad anderhalve eeuw te voren een voorbeeld had gegeven, en zyne losbandige geaardheid strookte geenzins met de beoefenende zuinigheid van Koning WILLEM I. Voor de insurgente burgers van Brussel was hy een welkomende gast, en zoude welligt geen onaangename Vorst geweest zyn. Maar het noodlot en de conferentie beschikten anders over de lotgevallen van Belgie, en na onderhandelingen, welke hier niet behoeven vermeld te worden, verving Prins LEOPOLD, van Coburg, voor de tweede maal, Prins Willem van ORANJE. Het verdient niet weinig opmerking, dat, gedurende deze onderhandelingen, een personaadje zoo zonderling ingelyfd met Engeland en deszelfs staatkunde, niet anders beschouwd moest worden dan eene aannemelyke keus, zelfs door hen, die er meer nayverig op uit waren om Franschen invloed in Belgie uittebreiden. Het is echter eene daadzaak, dat, terwyl de welgeslaagde mededinger een voorwerp was van gedurige aanranding, op grond van zyne gewaande Engelsche vooringenomenheid, de Prins, die zoo vele jaren onder de bevelen van WELLINGTON had gestreden tegen de heirlegers van NAPOLEON, uitgekreten werd als werkelyk "Fransch" in zyne taal, zyne manieren en zyne staatkunde.

De wederwaardigheden van het leven van Prins WILLEM waren nog niet ten einde. Negen jaren na de door ons aangehaalde gebeurtenissen, werd hy eensklaps geplaatst in het vroegtydig bezit van zyne erfenis door de vreemde en onverwachte neiging, welke aan de mymering van zyn vader werd toegeschreven. Aangevuurd door de inspraak eener drift, welke eenigzins opgehelderd is geworden door versche voorbeelden, lag Koning WILLEM I in 1840 de Vorstelyke Kroon neder, welke hy het eerste onder zyne familie had gedragen. Wegens zyne abdicatie werd hy door zyn zoon opgevolgd, die nu onlangs is overleden, en heeft drie jaren eene regering verlengd, welke zelfs aldus veel korter is geweest dan de doorgaande tydperken van een Vorst.

Het zoude ongelukkig zyn, byaldien op zulk een oogenblik als het tegenwoordige, de rust van een der weinige Europeesche Koningryken, welke hun evenwigt hebben gehouden door een jaar van revolutien, nu gestoord zoude worden door eenige van die netelighe den, gewoonlyk verbonden aan eene onverwachte opening tot eene troonsbeklimming.

Maar de politieke toestand van Holland is grootendeels veranderd van die, welke in de laatste vereffening van Europa uitgedacht was, om de koninglyke waardigheid staande te houden, welke alstoen voor het Huis van ORANJE was in wezen gebragt. De rykste helft van het Koningryk der Nederlanden is nu weg, en de erfgenaam van het overgebleven gedeelte zal tot de opvolging weinige hoedanigheden met zich dragen, welke, in het oog van zyn volk, de verwarring van een verdeelde erfenis kan vergoeden. Wy hebben welligt ter naauwernood de laatste van de Europesche omwentelingen gezien, maar wy mogen met regt van de wysheid der Hollandsche Kamers verwachten, welke nu zitting houden, dat zy het voorbeeld van waardigheid en omzigtigheid niet zullen laten varen, hetwelk zy tot nu toe aan de wereld gegeven hebben.—*Times, 20 Maart.*

De volgende aanmerkingen op het gedrag van den Voorzitter van de Preston Kwartaals Zittingen worden overgenomen uit de *Times,* ten dienste van alle belanghebbenden:—

Niets kan wellevender of voorbeeldiger zyn dan het algemeen gedrag der hoogere Magistraten van dit land in de Geregtshoven waarin zy voorzitten. Het zoude moeijelyk zyn een geval aantehalen van onbeschoftheid, begromming, of zelfs eene onbehoorlyke poging om of het argument van den advokaat te storen, of de uitspraak van de jury te slingeren, tegen een der vyftien regters, die nu door Engeland en Wales de ronde doen. Een ander judicieel stelsel wint echter van lieverlede veld onder ons. Met de Recorders van Kwartaals Zittingen en Regters van Graafschaps Geregtshoven, begint zich eene talryk betaalde Magistrature over het land te verspreiden. De stroom des regts wordt in duizend kronkelingen afgewend, en wy zyn misschien zoo zorgeloos niet als wy zyn moesten om toetezien of een enkele derzelve troebel of vuil is. Men moest hierop in tyds letten. Elken voorzitter van kwartaals zittingen door het land moet men doen gevoelen, dat hy zyn gezag uitoefent in de tegenwoordigheid van eene magt welke hem tot scherpe en dadelyke rekenschap roepen zal voor het geringste verzuim van pligt, of voor een enkel geval van oploopendheid of onbeschoftheid van gedrag. Waar ook een regter zit, zit hy omringd van de Majesteit der wet, en geschraagd door de magt van Engeland om zyne vonnissen uittevoeren. Wy hebben het regt van een man, aldus vereerd, te verwachten, niet alleen de onpartydigheid, maar de bedaardheid en eerbied van een regterlyk gemoed.

Wy gaven in ons nommer van gisteren een extract uit de *Preston Guardian,* het verslag bevattende van eene zaak, welke onlans op de Preston Kwartaals Zittingen uitgewezen is. Van deze zittingen is de heer Thomas Batty Addison voorzitter, en hy zat by die gelegenheid voor. Deze heer is een oude regtsgeleerde, zynde reeds in July 1808 gepromoveerd. Het blykt dat eene vrouw genaamd Mary Richardson, beschuldigd werd een halve kroon gestolen te hebben van eenen arbeider te Chorley. De aanklager zwoer dat, buiten eene herberg gegaan zynde binnen welke hy geweest was om te drinken, hy eene hand voelde steken in den zak waarin de halve kroon geweest was, en dat de vrouw Richardson de eenigste persoon was, welke zich toen naby hem bevond. Hy bragt de vrouw binnen de herberg, maar zy ontkende den diefstal. Zy werd echter in bewaring gegeven, en omtrent een kwartier later werd de halve kroon gevonden omtrent twee schreden van de plaats waar de aanklager gestaan had. Op deze getuigenis bragt de jury eene uitspraak in van *Niet Schuldig.* Waarop de voorzitter tot de jury zeide:—

"Wel," deze vrouw is te voren overtuigd en te Lancaster twee jaren in hechtenis geweest. *Een stel domooren gelyk gy zyt kunt de getuigenis niet doorzien.* (Groote opschudding in het Hof.) Gy (tot de gevangene op eenen spottenden toon sprekende,) hebt eene wyze jury gehad; wanneer gy weder wordt teregt gesteld moogt gy hopen een soortgelyke te hebben. *Gy stel domme———,* hoe kunt gy denken zulk een uitspraak te doen wanneer gy onder uwen eed staat? (Toenemende opschudding.) Is er een man onder u die niet even zeker is dat zy de halve kroon gestolen heeft als gy zyt dat gy in die bank zit? (onderdrukte uitroepen van ongenoegen aan den kant der balie.)

"Een juror.—Ik vraag verschooning; wy zyn van oordeel dat de man niet zweren kan, dat haar hand in zyn zak was. Hy zegt, dat hy omdraaide ———

"De Voorzitter.—Wel, redetwist niet; gy zyt niet bekwaam. (Groote opschudding.) *Gy (de jury) kunt niet voorwenden eenigen twyfel omtrent de zaak te hebben; het was uw pligt uitspraak te doen volgens uwen eed.* (Uitroepen van ontevredenheid.)

"De Vicaris.—Ik neem de vryheid te zeggen dat deze uitdrukkingen niet van de geheele regtbank komen. (Geroep van "hoor, hoor," van advokaten, en algemeen gejuich in het hof.)

"De Voorzitter (grootelyks ontbutst, de toehoorders aansprekende).—Stilte! Wie is het die durft———

"De eerwaarde Magistraat stond andermaal op en zeide.—Ik neem de vryheid te zeggen, mynheer, dat ik zoowel lid van dit hof ben als gy: waarna hy ging zitten, en aan dit smartelyk tooneel een einde werd gemaakt."

Zoodanig is het verslag van het gedrag van den heer Addison. Wy geven daaraan alle mogelyke publiciteit, opdat de heer Addison gelegenheid hebben kan om zich even openbaar te verdedigen als hy beschuldigd wordt. Indien hy dit niet doet, zal het by den Secretaris van Binnenlandsche Zaken eene vraag worden in hoe ver een man, die stilzwygend erkent, dat hy schuldig staat aan zulke grove onbetamelykheid in de uitoefening aan zyn judicieel gezag, geschikt is om den Voorzitter te blyven van het Hof van Kwartaals Zittingen.

De zaak is nu voor het publiek, en moet noodwendig de aandacht der Regters en Advokaten tot zich trekken. Men zegt, dat het vooral de pligt is van de hoogere Regters om zorg te dragen, dat de wet niet alleen gehandhaafd wordt met regtvaardigheid, maar ook met betamelykheid, door geheel het ryk. De Queens Bench is voorzeker aan het hoofd van het crimineel regtsgebied des ryks, en Lord Denman is aan het hoofd van dat Hof. Zal hy eene zaak als deze onopgemerkt en zonder aanmerking doen voorbygaan?

HONGARYE.

Prins Windeschgratz heeft eene proclamatie te Pesth uitgevaardigd, waarin hy zegt, dat, alhoewel vrede en orde gedeeltelyk hersteld zyn, er nog ontoegenegen individuen waren in de steden Ofen en Pesth, die eene correspondentie met den vyand gaande houden,—dat is te zeggen, met den heer Kossuth en zyne party te Debreczin. De Prins verklaart, dat zulke correspondentie voortaan beschouwd zal worden als verraad, en als zoodanig gestraft: dat hy troepen heeft uitgezonden om het land in alle rigtingen te zuiveren, hen magt gegeven hebbende, om eenig persoon of personen, die bevonden mogten worden in het bezit te zyn van eenigen brief, papier of ander document, komende van den heer Kossuth of zyne party, optehangen of anderzins om het leven te brengen. De Joden van Pesth en Ofen worden in het byzonder uitgeduid als spionnen en proviandmeesters van de rebellen, die valsche rapporten van hunne overwinningen hebben verspreid. Eenig Jood tegen wien zulk eene overtreding in het vervolg kan worden te huis gebragt, zal of aan krygswet onderhevig zyn, of teregt gesteld worden door een "drum head" hof, als het geval moge zyn, en de Joodsche maatschappy, waartoe hy behoort, zal eene boete betalen van niet minder dan 20,000 florencen (omtrent £2,000)—*British Banner, 21 Feb.*

GETROUWD.

In de Nederduitsche Hervormde Kerk, aan den Wynberg, gedurende de maand Mei door den Wel-Eerw. Heer P. E. FAURE, V.D.M.

(Met byzonder verlof)

14. De heer J. C. Faure, Pz. met jonge Jufvrouw S. A. van der Poel.
14. D. G. Hendrikse, met R. C. Jansen.
28. De Hr. A. J. Brink, met jonge Jufvrouw M. E. S. Dreyer.
28. J. Abrahamse, met C. Koff.
28. J. Adamse, met S. Manuëls,

GEDOOPT,

13. Een zoon van den heer J. F. Kirsten, W. Fz. met name William Ferdinand.

Aan de Kalkbaai.

13. Eene dochter van den heer J. P. F. Rocher, met name Aletta Margaretha Petronella.
13. Een zoon van den heer D. P. Villiers, met name Albertus Petrus White.

Aan den Wynberg.

30. Eene dochter van den heer W. S. Crozier van Reede van Oudshoorn, met name Magtilda Meyer.

OVERLEDEN.

1 Mei.—Een ongedoopt kind van L. Marssen.
16. Een ongedoopt kind van Wm. Willemburg, oud 3 dagen.
16. Paul Hendrikse, oud 71 jaren, 8 maanden en 23 dagen,

NORTHERN SOVEREIGNTY.

AGENCY AT BLOEMFONTEIN.

THE Proprietors of the *Zuid Afrikaan* hereby inform the inhabitants of the above locality and its neighbourhood, that they have appointed CHARLES BARBER, Esq., to act as their Agent there. All persons who may desire to subscribe for their journal, are therefore referred to that gentleman, from whom they may learn all particulars.

TO CORRESPONDENTS.

A *Friend*, giving the particulars of the funeral of the late Mrs. Theunissen, at Hottentots Holland, came too late for this number.

THE ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, JUNE 7, 1849.

THE mechanics and workmen of Van Diemen's Land—as will appear from an extract in our present number—requested the employers of labor to pledge themselves not to employ, during a stated period, any men who may arrive in any future prisou ship. The reason of this determination appears to be, not because they are against the introduction of felons—they will receive them provided they come with conditional pardons or rather tickets of leave—but because convict labor interferes with free labor.

In their despair, however, the petitioners endeavor to give vent to their feelings on the subject of convictism generally;—they can no longer conceal the fact which stares them in the face;—and they now boldly charge their Lt. Governor that in no instance has he endeavoured "to alleviate the sufferings, nor has he touched upon the destructive influences of such an association to the rising generation of the humble mechanic and the farm laborer."

This opinion, be it remembered, is given by those who voluntarily took upon themselves to fix their abode in a Convict Colony. It is an opinion in which the inhabitants of other penal settlements concur, and one based on experience. Convictism is destructive to the rising generation of the mechanic and laborer—of the lower orders in particular; but there is no doubt that as "evil association corrupts good morals," the evil influences of such society may also extend to and infect, if it be only a few, of the higher orders.

We must, however, guard against any infection or contamination whatever. We do not mean to assert that the lower orders in this colony are spotless and untainted with crime, but the species of offences committed by them are not of that refined class which belongs to the catalogue of those expert masters, whose presence in their native country is considered absolutely detrimental to the safety of its inhabitants.

This Colony has ever been a free settlement. As such it has been adopted by those who left their native land in search of either fortune or health—in search of uncorrupted society; and shall this colony now submit to be made the receptacle of crime and pollution—to be branded, for ever and irrevocably branded, with the stigma of a convict Colony? Shall the colonists—in the words of the inhabitants of Van Diemens Land—submit to a reckless amalgamation of crime and honesty,—to have their future prospects blighted,—to have their children's children polluted by the mischievous and heartless scheme of Mylord GREY?

Nay, fellow colonists, do not despair,—be only firm and true to yourselves, and the opposition now raised will, we trust, prevent any future attempt to inundate this colony with the offscourings of the gaols of England.

A Country Correspondent writes:—"In case the Convicts are landed, I pity all respectable English travellers, honest tradesmen and laborers, the farmers having resolved not to admit into their houses or to assist on the road, any Englishman not personally known to them, or who shall not have in his possession letters of recommendation from some known person or a certificate setting forth that he does not belong to the introduced Convicts."

(From the *Grahams Town Journal.*)

A Correspondent from Fort Beaufort, under date 28th May, says:—

I have just returned from attending a public meeting, held in the market place of this town to remonstrate against the measure of introducing Felons, and making this a Penal Settlement. The meeting was well attended and ably conducted. J. Stewart, J. P., Esq., was called to the Chair, who made some very appropriate opening remarks, when the meeting was addressed by several persons, all of whom spoke well and to the point.

"From the demonstration of feeling as thus made, it is most certain that if Earl Grey does really intend to make this a Penal Settlement, he will inflict a most serious and fatal injury on the inhabitants of the Frontier, and indeed of the whole Colony.

"I was pleased to see at this meeting several Dutch boers and a large number of the Kat River people. They seemed to take a deep interest in the proceedings. The Dutch, especially those who understood the remarks made by the several speakers, expressed themselves very strongly on the subject, as something far more dreadful than a Kafir war.—And really it will prove so, for should these poor unfortunate beings come to the Colony they will find no society in the white inhabitants,—for neither Dutch nor English will have any thing to do with them—hence, they must find it some where and they will join amongst the Aborigines of the Colony and the Native Tribes beyond. Those who know the propensit es of the natives know but too well the effect which would result from such a communion.

"The country affords ample scope for *bush ranging*. The Fish River bush, and some of the mountain parts of the country contain cares where the worst of men might resort for the worst of purposes, and should these Felons aided by the wily Kafir form themselves into bands of robbers, we all know the effects which would result.

"The Colonists would have to submit to a system of murder and plunder far worse than that of the Bushmen and Kafirs;—and the Government would have to support a much larger military force than at present kept on the Frontier. But we hope better things, and that the present dreaded calamity will be averted from us."

To His Excellency Sir HENRY GEORGE WALKELYN SMITH, Bt., G. C. B., *Governor of the Cape of Good Hope.*

The Memorial of the undersigned Minister, Elders and Deacons of the Dutch Reformed Church of Mossel Bay.

RESPECTFULLY SHEWETH—

That they regard it their duty to make known to your Excellency, that they cordially agree with their Christian Brethren who have already expressed their sentiments to your Excellency, in considering the scheme said to be proposed by the Right Honorable Earl Grey, one of Her Majesty's principal Secretaries of State for the Colonies, of converting this Colony into a penal settlement, as fraught of many direful consequences, and that they shall therefore pray Almighty God, who turneth the hearts of Kings as rivers of water whither soever he will, that he will so incline the hearts of our rulers as to avert so great an evil from us and our children.

And your Memorialists as in duty bound, will ever pray.

(Signed) T. J. VAN DER RIET, Minister.
PIETER TERBLANC, C. F. ZIETSMAN, } Elders.
J. JACKSON, W. J. OOSTHUYSEN, L. C. A. DE JAGER, } Deacons.

VAN DIEMEN'S LAND.

A thronged meeting of the mechanics and working classes, was held at Hobart Town, against transportation, and the employment of bond labour, with which the free could not remuneratively compete. An earnest protest and remonstrance to the Governor, were drawn up and agreed upon, and the following resolutions were unanimously carried:—

1st. That the sufferings of the free working classes, cruelly forced to earn their daily food in competition with prisoners of the crown in the labour market, His Excellency the Lieutenant Governor, has in no instance endeavoured to alleviate, *neither has the destructive influences of such an association to the rising generation of the humble mechanic, and farm labourer* ever (to the knowledge of this meeting) been touched upon in either of his despatches, but on the contrary, that the system sanctioned, or permitted by him, has been one by which all difference between the free and bond without indulgence, all crime and all honesty are recklessly amalgamated, thus inevitably prostrating to a vile expediency all those principles upon which a government *should* be founded.

2nd. That to continue to petition on such circumstances would be to invite further insult, and additional injury to that which we have been compelled to endure for several years,—the respectful representations of which, have been met only with neglect, or vexatious delays, or by mere promises never yet realised.

3rd. That in order an expression may be given of a sense this meeting entertains of the wrongs sustained by the free working classes, and also, that they may not deserve the reproach of having submitted to them without remonstrance, the protest now read be adopted, signed by the chairman on behalf of the meeting, and forwarded immediately to his Excellency the Lieutenant Governor, in the usual manner.

4th. That as an additional measure by which this meeting hope to receive relief, the employers of labour be requested to pledge themselves for one year, not to take into their services, any men who may arrive in any *future* prison ship, unless actually landed with conditional pardons.—*Adelaide Times.*

STATE OF THE HARVEST AT ADELAIDE.

From all the country districts the accounts are cheering as to the abundance of the grain crops, and the promise of large fruit bearings in the vineyards, orchards, and gardens. In Lyndoch Valley the crops of wheat in some instances are so heavy, that bargains at 18s. per acre, with rations and drink, have been forsaken by the unscrupulous contractors. We are assured that from among a number of wheat ears gathered on Mrs. Robertson's land, two ears were selected, which were found to contain 170 grains each, and two containing 150 grains each; and that persons who have heretofore hesitated to believe in the reality of sixty bushels to the acre have this season ceased to be incredulous as to the alleged extraordinary agricultural capabilities of that highly-favoured district. Such is the insufficiency of hands for the ingathering, that 15s. per acre, with rations and a bottle of wine, are readily offered, but frequently in vain. All around Gawler Town, with very few exceptions, the crops are unusually heavy, and the insufficiency of harvest labourers was never more remarkable. In the Mount Barker District the wheat crops are of the highest promise, but, fortunately for the growers, not yet ready for the sickle, and it is to be hoped they may find a little relaxation in the present stern demands of the reapers. The crops of barley promised well till very recently, when in many instances attacks by caterpillars have made sad havoc with such barley crops as had not attained full maturity. From the vallies of the Sturt and its tributaries, from the beautiful districts of Morphett Vale, Willunga, and those in the "far South," declarations of abundance have reached us with fewer exceptions than we remember during any former harvest-time.—*Australian Register, Jan.* 10.

From the foregoing it would appear that although our friends at Adelaide can rejoice in the plenitude of their harvest, they have nevertheless, like our agriculturists here, to complain of the want of hands. That want is not, however, like here, occasioned by a corrupt system,—a system by which the laboring classes are withdrawn from their legitimate calling, and gathered at certain places, to exult in idleness and indolence,—but arises from a paucity of available hands. It may not be impossible for some of our agriculturists, perhaps, to make a comparison of the prices which they have to pay, and those paid by the colonists of South Australia. The amount of the rations is not given—the difference in the quantity of wine there *offered*, and here actually *demanded* by our colored laborers, is however very striking.

The price of wheat at Adelaide, on the 9th January, was from 3s. 9d. to 4s. per bushel, whilst oats fetched from 5s. to 5s. 6d. per bushel.

PORT NATAL.

From a person just arrived from the vicinity of the Tugela, we have learned that Mr. Shepstone had been surprising both the farmers and natives by his intrepid operations. The former, it is said, smiled at the idea of the removal of the kraals contemplated, while the latter rather unexpectedly showed less willingness than usual to obey. A very judicious plan, however, was adopted by Mr. Shepstone. An order was given that on the appearance of any disposition on the part of any kraals required to remove, to disperse their cattle, that were to be seized by those into whose vicinity they might come. This was a good stroke. The disobedient became submissive, collision and violence were avoided, the requisite transplation took place, and an example was set of the ease with which even under very disadvantageous circumstances all attempts at resistance would prove futile. This is the second discomfiture, Mr. Shepstone has effected in a masterly manner. By placing another in Fedo's stead, he saved all the hazard of a protracted game at skirmishing which, however victorious, would not have compensated for a tittle of the expenditure required to accomplish it. If the Government have arranged the Kafirs and the new post in such a position as to prevent the Bushmen from intruding, then a great work has been done.—*Natal Witness.*

WOOL.

The quantity offered was larger than anticipated; the whole, however, sold readily at an advance of 2d. to 3d. per lb. upon the improved prices obtained at the latter end of November and December sales, making a rise of about 4d. per lb. upon the extreme depressed rates of May and September. We have much pleasure at having it in our power to give so satisfactory a report, and think we may confidently expect present prices will be maintained, as they are still far from high, and only just remunerating to the growers. The attendance was unprecedentedly numerous, with a good sprinkling of foreigners, who bought freely, *particularly of Cape wool, which was in great request.*

The Cape prices were—first quality fleeces, 1s. 2d. to 1s. 4d.; second ditto, 10d to 1s.

The Australian were, 1s. 5d. to 1s. 10d. and 1s. 2d. to 1s. 4d.

The South Australian, 1s. 1d. to 1s. 3d., and 10d. to 1s.

The other Colonies much the same as the Cape, but rather lower.—*Journal of Commerce March* 3.

Original Correspondence.

1st June 1849.

TO THE EDITOR:—SIR, The OBSERVER, in his paper of the 8th May, informs his readers that a Mr. Van der Velde is forming a Mission for the coloured people in the Town of Beaufort (West), and being then in Cape Town, was soliciting assistance towards the building of a Church for the contemplated Mission.

Being acquainted with Beaufort, and the labours of its excellent and zealous Minister, not only among the white, but the coloured population, I would beg to ask the friends and promoters of the proposed Mission, whether they could not have found a better field, and one much more calling for cultivation, than the village of Beaufort, where there were already Sabbath Schools, and other means in operation, under the superintendence of the Minister and Consistory, for the instruction of the coloured population. Instead of interfering with labours already in existence, and thwarting them, as such operations must necessarily do,—creating confusion and disorder,—would it not have been much better to have selected some destitute spot, where instruction was really wanted, and to have left the existing and prospering labours at Beaufort undisturbed? And, pray, who is Mr. Van der Velde, whose name is even unknown to the colonial public? Is he a German or Dutch Missionary, or perhaps one of the so-called Apostolic Union? Is he ordained by any Missionary Society, or has he obtained a so-called ordination from the "Union?" It is a common thing, in the present days, to find upstart Teachers of Religion, without any valid credentials, or guarantee that they are either qualified to teach, or even sound in the faith: the public have, therefore, a right to inquire,—and I here ask the OBSERVER, who Mr. Van der Velde is, and by whose authority he preaches the Gospel, and proposes to form a Mission at Beaufort? I might add much more, but for the present I forbear and subscribe myself.

Your obedient Servant,
A FRIEND OF ORDER.

THE POST.

Villiers Dorp, May 26, 1849.

SIR,—Having seen in the paper of 31st August last that Mr. Crozier, the Postmaster General, invited tenders for the conveyance of the mail from Stellenbosch to Villiers Dorp and back, I should like to know whether Mr. C. is aware that we here, and the neighbouring residents, are disappointed by the irregular arrival of the post, and also by there being no return post. A considerable time back I posted a letter in the village, and after the lapse of a couple of weeks, the same letter was returned to me. Nay, more. A couple of weeks ago I stayed two full days at the village awaiting the arrival of the post and to post three letters,—but all my waiting proved fruitless, and I had to return home with the letters in my pocket.

Now allow me, Mr. Editor, to put the following questions to the Postmaster General, a reply to which will much oblige your subscribers and the inhabitants:—

Who is the Postmaster at Villiers Dorp, or has any one been appointed? Who is the Postmaster at Frenchhoek, the nearest post office, or has any such been appointed there? And who has got the tender, seeing that the mail arrives so irregular?

A SUFFERER.

Cape Town, June 2, 1849.

Dear Sir,—Be kind enough to open your columns for the insertion of the following correspondence, in order that individual impartiality may be made known for general benefit. I feel constrained to make this request, certain rumours being afloat by which I have already suffered material damage, and which have caused unnecessary apprehension in the minds of some.

Your most obedient Servant,
P. A. DE GIER, Apothecary.

[COPY.]

Cape Town, 31st May 1849.

SIR,—On the 22d of this month I received a prescription in your handwriting for Mrs. Barnes, the following being a copy of the original:—

Re. Aq. vegito miner. goulard unc. vi.
Spirit Lavendul. comp. dr. ij.
M. D. S. external.

Re. Kali Hydrojod
mercur. praecip. alb. àà dr. ½
Axung. porci. unc. i.
M. Exactiss. f. ung.
D. S. To rub before going to bed.

I deem myself bound to require your more direct admission, as in consequence of your expression to Mrs. Barnes, the medicines had been got at a wrong dispensary, and were not properly prepared (all this has been related to me.) I am sorry that I should have a share in the numerous disputes of the medical faculty, but considering my calling in that branch as a sacred one, I am desirous to be exonerated from any unfounded imputations.

You will much oblige me by an answer in writing, that I may be enabled to defend myself in this matter, not partially, but as becomes me.

I have caused the medicine, prepared by myself, to be fetched back, and have sealed the same in the presence of a colleague. I am farther prepared, after your admission, to submit the same to professional and judicial investigation.

I trust that this conduct will appear proper in the eyes of others and yourself, and that thus I shall be cleared from imputations which are derogatory to my person and to my standing in one of the most important professions.

I am, Sir,
Your obedient Servant,
(Signed) P. A. DE GIER, Apothecary.

J. WEHR, Esq., M.D.

Cape Town, June 2, 1849.

Dear Sir,—As, when I was called to the family Barnes, I had at the moment forgotten that in the salve mercury had been mixed with jodium* by which a brown color is produced, I said that the salve should be white and that it was wrong; not knowing, upon my honor, that it had been prepared by you. As these people were accustomed to get their medicines at Teltge during several years, I consequently asked: why not again at Teltge? upon which I got the answer "the boy went wrong."

This is all I know, and will satisfy you that it was done with no sinister motive.

Truly Your's, Dr. J. WEHR.
P. A. DE GIER, Esq., Bree-street.

THE LATE KING OF HOLLAND.

The announcement which our columns yesterday contained would at any period have attracted the interest of Europe, and is not likely to be less significant at a crisis of political history when the demise of a Crown may entail the perplexities of a nation. But though the death of the King of Holland will not be without its serious influence on the constitutional destinies of his country, yet the reflections suggested by the event flow more from memory than anticipation, and are rather concerned with what is past than with what may be hereafter to come. In the person of King William II. there expired almost the last of that race of Sovereigns whose fortunes were blended with those of ordinary mortals in the whirl of revolutionary storms, and who were driven forth from their palaces and their heritages to adventures even more strange than would commonly fall to the lot of their subjects.

At the very moment when revolutionary France had consummated the confusion of Europe by the invasion of the Austrian Netherlands, the late King of Holland—the grandson of the then Stadtholder of the United Provinces—first saw the light. The situation of his family was no less critical than peculiar. The two parties into which the Dutch population had long been divided declared towards the end of the century open warfare against each other, and in 1783 the Stadtholder, by the influence of the aristocratic party at Amsterdam, was suspended from his principal functions. In 1787, however, he had been restored by the armed intervention of Prussia, and the triple alliance between Prussia, Holland, and Great Britain had been formed to guarantee the House of Orange in its hereditary prerogatives. For five years, therefore, had the family of the young Prince been confirmed in its position, but the circumstances of its restoration still rankled in the mind of a large portion of the people, and the aspect of events daily added strength and confidence to the "patriotic" party. At length came the day of trial. After the victory of Jemappe the Republican troops were ordered to pursue the Austrians into Holland, and the integrity of the United Provinces was no longer even nominally regarded. At this moment (on the 6th of December 1792) Prince William was born. For a few months success seemed to attend the efforts of the new coalition, and the battle of Neerwinden promised peace and security to Holland. But terrorism in Paris soon drove overwhelming hordes of desperadoes to the frontiers; a frost of extraordinary severity destroyed the natural bulwarks of the United Provinces; Dutch ships were taken by charges of French cavalry over fields of ice; and at the age of thirteen months the infant Prince was carried away from his native country to pass in England the first period of his life.

* Vide "*Handboek tot de practische leer der Geneesmiddelen.*" Dr. J. F. Sobernheim, p. 371.—DE G.

Familiarized from his earliest childhood with English habits and institutions, the Prince of Orange became thus almost an adopted son of the Royal House of England. When his years permitted he betook himself, like most gentlemen of blood and lineage in such times as those, to fight the battles of Europe against him who was regarded as the common oppressor. In 1811 he appeared in the English army on its most famous scene of war; and by this strange caprice of fortune the name of a crowned head thus finds a place among those veterans whose services, after 40 years' delay, have at length been tardily acknowledged. Ciudad Rodrigo, Badajoz, Salamanca, Vittoria, Pyrenees, Nivelle, are names which the illustrious personage just deceased is equally entitled with the humble subaltern of the Peninsula to inscribe upon his shield. Even at the crowning field of Waterloo he was still found by the side of his companions in arms, and a mighty monument marks his services and sufferings on that memorable day which terminated the great European war.

The heir apparent to the new kingdom of the Netherlands was a more powerful, though not a more popular personage than the exiled Prince of Orange, and it was at this period not unnaturally presumed that the ancient ties of the House of Orange and the House of Brunswick, which had been recently strengthened by the singular course of events, might be now exchanged for a still closer alliance. Nowhere, as it seemed, could there be found for the future Queen of England a worthier or more becoming consort than in that Prince who for more than 20 years had shared all the hopes, the fears, the dangers, and the triumphs of Englishmen. But it was not so ordered, and the heir of Orange yielded this, as well as a subsequent prize, to a competitor of more conspicuous fortune. It soon afterwards appeared, as if by a singular fatality, that even now, when all the world was at peace, the career of Prince William was still to be troubled and stormy. The kingdom of his father, after 15 years' existence, was suddenly rent asunder, and the Belgian revolution proclaimed to the world that the permanent destinies of nations were beyond the regulations of a Congress.

The scenes in question are almost too recent to permit or require any scrutiny of the negotiations which they involved. There was little personal sympathy between Prince William and his father. The young soldier had brought with him from his exile those tastes and habits which were exemplified by our own Royal exile in so remarkable a degree a century and a half before, and the joyous prodigality of his disposition was altogether incompatible with the practical and business like economy of King William I. To the insurgent citizens of Brussels he was a welcome sojourner, and might have been no disagreeable Sovereign. But the Fates and the Conference ruled otherwise the destinies of Belgium, and after discussions which need occupy no place in our biographical sketch, Prince Leopold of Coburg, for the second time, superseded Prince William of Orange. It is not a little remarkable that, during these negotiations, a personage so singularly identified with England and her politics should have been considered not otherwise than an acceptable choice even by those most jealously eager to extend French influence in Belgium. Yet it is a fact that while the successful competitor was the object of incessant attack on the score of his presumed English predilections, the Prince who for so many years had fought under the orders of Willington against the hosts of Napoleon was commended as essentially "French" in his language, his manners, and his policy.

The vicissitudes of Prince William's life were not even yet to end. Nine years after the events to which we have alluded he was suddenly put in premature possession of his inheritance by the strange and unexpected bias which had been communicated to the dotage of his father. Actuated by the dictates of a passion which has received some little illustration from more recent examples, King William I. resigned in 1840 the Royal Crown, which he had been the first of his family to wear. His abdication opened the succession to the son who has just expired, and prolonged by three years a reign which even thus has fallen short of the average opportunities of a Sovereign.

It will be unfortunate if, at such a moment as this, the tranquillity of one of the few European kingdoms, which preserved their balance through a year of revolutions, should now be disturbed by any of those embarrassments, occasionally contingent on an unexpected opening of the succession to a throne. But the political condition of Holland has greatly changed from that which was devised at the last European settlement to maintain the Royal dignity then first created for the House of Orange. The richest moiety of the kingdom of the Netherlands is now gone, and the heir to the remaining portion will carry with him to the succession few qualities which might compensate, in the eyes of his people, for the perplexities of a dismembered inheritance. We have hardly, perhaps, seen the last of European commotions, but we are entitled to expect from the wisdom of the Dutch Chambers, now sitting, that they will not reverse the example of dignity and prudence which they have hitherto given to the world.—*Times, March* 20.

AUSTRIA.

VIENNA, FEB. 28.—The custom that General Welden has adopted of giving us only partial accounts from the seat of war,—that is, only such news as is favourable to the Austrian arms, cannot be sufficiently reprobated, as it serves to destroy the confidence of the public in his bulletins; and, besides, any successes gained by the Hungarians not only invariably reach us sooner or later, but are generally ornamented with all kinds of exaggerations. As to the small number of killed and wounded on our side, given in the official reports, it is only a leaf taken from Napoleon's book, who, as is well known, never got beyond 800 killed in his bulletins. Now, as all the battles that have been fought in Hungary have been on a comparatively small scale, it is but natural that Field-Marshal Lieutenant Welden cannot do less than knock off a zero; thus it will be seen that the number of his predilection is 80.

It will be recollected that the last bulletin from Transylvania informed us that Field Marshal Lieutenant Puchner had driven Bem back to Deva, and that the latter had broken down the bridge across the river Strelia, near the village of Büski. A Transylvanian semi-official paper now gives us an account of what took place on the 11th inst. It confesses that the battle which took place on that day is the most serious which has occurred during the present war. The rebels, after having received a reinforcement of 4,000 men and eight guns, employed a most dishonourable stratagem, which led to a tremendous loss of life on the side of the Imperialists. A strong detachment of hostile infantry advanced towards the Austrians under pretence of surrendering, at the same time offering their flag as a pledge of their sincerity. When quite close their ranks suddenly opened to the right and left, and a battery which had been concealed behind them poured such a tremendous fire into the Imperialists that 300 fell either killed or wounded. In the first moment of surprise the Austrians gave way, but soon recovering themselves they advanced to attack the bridge of Büski, which, after being repeatedly repulsed, they at length took, though they were not able to retrain it, as all their ammunition was exhausted. We have no exact report of the killed and wounded on either side, but the loss of life must have been most serious, as the battle lasted from 8 o'clock in the morning till 6 in the evening. We lost five officers on this occasion, among whom was Colonel Losenau, who was a most distinguished soldier. The Imperialists received a supply of ammunition next day, but where obliged to retreat towards Hermannstadt, which they reached on the 12th inst. To judge from the distance, this must have been a flight. The right wing of the Austrian army was also repulsed by the enemy near Alvinz, during the night of the 10th of February, but itmanaged to reach Carlsburg without any serious loss.—*Times, March,* 6

HUNGARY.

Prince Windischgrätz has published a proclamation at Pesth, in which he says, that, although peace and order are partially restored, there were still disaffected individuals in the cities of Ofen and Pesth, who keep up a correspondence with the enemy—that is to say, with M. Kossuth and his party at Debreozin. The Prince declares that such correspondence shall, in future, be considered as treasonable, and punished as such; that he has sent troops to scour the country in all directions, empowering them to hang, or otherwise to kill, any person or persons who shall be found in possession of any letter, paper, or other document proceeding from M. Kossuth and his party. The Jews of Pesth and Ofen, in particular, are denounced as having acted as spies and purveyors to the rebels, false reports of whose victories they have spread. Any Jew to whom such an offence can be brought home in future, shall either be subjected to martial law, or tried by a drum head court, as the case may be, and the Jewish community to which he belongs shall pay a fine of no less than 20,000 florins, (about 2,000*l.*)—*British Banner.*

AMERICA.

Amongst the miscellaneous proceedings of the United States Congress are projects to establish a telegraphic communication across the Atlantic to Europe, to form a similar line across the American continent, and also a project to form a line of railway from the Lakes of Michigan to the Pacific.—*British Banner.*

ARBITRATION INSTEAD OF WAR.

A public meeting was held on Monday evening, at the Bridge-house Hotel, Southwark, for the purpose of adopting a Patition to Parliament in favour of Mr. Cobden's motion for special treaties to supersede the costly war system. Apsley Pellatt, Esq., in the chair.

The Rev. S. Green proposed; and the Rev. Mr Richard seconded, the following resolution:—

"That, in the opinion of this meeting, the system of war for the settlement of international disputes, is distinguished alike by its impiety and impolicy, being directly opposed to the spirit and precepts of Christianity, and inimical to the best interests of mankind." Other resolutions in accordance with the Peace movement were also put, and carried unanimously.—*British Banner.*

SINGULAR EXHIBITION.

On Monday last, the market day of this town, the Rev. Edward Murray, who some time ago was suspended and deprived of his parish by the Rev. Dr. Freeny, appeared in the streets barefooted and with a crown of thorns on his head. He addressed the people in the Irish language, and, as we have been informed, inveighed most bitterly against the conduct of the bishop.—*Tyrawly Herald.*

THE LAW OF MASTER AND SERVANT AND VAGRANCY.

(From the Blue Book.)

Field-Cornet P. F. MULLER, *District Gamka*

1. I have read the same; but the Ordinance is only applicable to townships and villages, but for the extensive villages it is totally useless,—more particularly for the cattle and corn farmer. The only want here is herdsmen and field-labourers; domestic work is performed by the farmers' wives and daughters. Thus for this work, some provision ought to be made, that the farmer may obtain cattle-herds and labourers, to carry on cattle-breeding and agriculture, of which the Ordinance does not make much mention.

2. This question I will pass in silence, because I do not fully comprehend the same.

3. Firstly,—the punishments in the townships are sufficient, because one only requires a quarter of an hour to lodge a complaint against his servant, and to have the case immediately decided; but for the farmer living at a distance of 20 or 24 hours on horseback, it is too toilsome; so that the offences of the servants, owing to the great distance of the Magistrate's court, cannot be investigated and punished. Secondly,—the punishment of servants is so trifling, that they sometimes willingly commit an offence, in order to be relieved for a time from their labour. What punishment is it for an idler to sit 14 days in prison? He has a clean apartment (as is now the case in every village); good eating; sleeps when he pleases, without being disturbed by anybody;—that is just water to an idler's mill. When his punishment expires, he moreover longs for a cancellation of his contract; so that the distant-living farmer often dreads the difficulty of making so long a journey to lodge a complaint against his servant. And it is sometimes of no avail, whether he complains or not, and he loses his servant. I am therefore of opinion that this can be remedied, by the appointment of Justices of the Peace, at distances of 5 hours on horseback to the extreme limits, with the same power as the Resident Magistrate, to decide in cases between masters and servants.

4. As corporal punishment has been abolished throughout the Colony, it is highly necessary that compulsory labour should be substituted for it; there is, no doubt, work enough for 10 or 15 years, before all the roads in the Colony are completed. Would it then not be a great benefit, if labourers could be procured without wages, and only for their food? I, for myself, think yes,—how glad would the Central Board of Public Works be, if they could obtain labourers without pay, only for their food; as 2 shillings a day, with rations, are generally paid for free labourers. Would this not be the means of saving a great sum of money? Slothfulness and idleness will then in the course of time disappear, particularly if all classes, white or colored, be placed under strict discipline, without remuneration; they will then, at the expiration of their compulsory labour, endeavour to satisfy their masters, and properly perform their duties, when they receive their wages. These are the punishments which I would propose for the male sex. Now I will propose the punishment for the female sex:—Some time ago, I read in the Government Gazette that a scavenger was required at Richmond, at a salary of £25 per annum. I therefore propose that this should just be the proper punishment for female servants, who are insolent towards their masters and mistresses, or wilfully neglect their work; as the cleaning of the house, in general, as also the carrying of water, is the work of the housewife, and her daughters, of the distant farmer, so it is no shame to inflict those punishments on the servants who show an unwillingness in their servants to sweep out the prison, to whiten the walls, carry away the dirt, and fetch fresh water, early in the morning, for criminal prisoners. When this work is performed, they should, under the charge of a constable, wash the clothes and bedding of the prisoners, and if necessary mend them, without remuneration, until they show an inclination to return to their master or mistresses, to serve out their contract. This punishment, which is not severe, would at least be a saving of £25 per annum to the revenue; and the prison would always be clean, and free from vermin which frequently harbours in clothing or bedding.—I am also of opinion, and therefore propose, that the jurisdiction of the Magistrate should extend to compulsory labour during three months, not only in cases between master and servant, but likewise in matters of petty theft. It would be a great saving to the revenue. As an instance,—firstly,—as soon as the circuit judge leaves the village, say two days after, a person is charged with the crime of stealing two sheep, and has two or three accomplices; these persons cannot be tried before the Magistrate, because he has no jurisdiction, but after six months the case is brought before the circuit court. Thus, after an inquiry into the case, and examining of witnesses, the prisoners are perhaps condemned to two or three months' hard labour. Now, only calculate the rations of three persons per day, as also the expense of twice summoning of witnesses, first for the preliminary examination before the Magistrate, and secondly before the circuit court. Would there not be a saving to the revenue? I think, yes. Therefore, I deem it highly necessary that the Magistrates in the far distant districts should have the same power as formerly the Board of Landdrost and Heemraden had. This Board had the jurisdiction to give judgment in cases of theft to the extent of three years, at hard labour; this Board then consisted of—1. The Deputy Landdrost, being a pensioned Lieutenant;—2. One Heemraad, who was a blacksmith;—3. One Heemraad, who was a cattle farmer and hatter;—the Secretary was the son of a farmer, who had received his education at Graaff Reinet. And at that period, all the cattle breeders and corn farmers had an abundance of hands, although they had no slaves. But the laws were not so light and easy. I therefore propose to alter the years into months, and that the Magistrates and Justices of the Peace may impose compulsory labour for three months; provided, however, that the Justices of the Peace only decide in cases between master and servant, and not for petty thefts, which should be left to the Magistrates.—I trust the Committee will pay particular attention to the answer on the 4th question.

(To be Continued.)

STRAYED OR STOLEN

SINCE the 20th ultimo, from the Undersigned's Farm, a bay Saddle Horse with star in the forehead, left hind foot white below, has a hardened saddle mark on the back, and goes an easy pace; was last seen in the direction of the Institution "Saron," 24 Rivers. Any person giving information leading to its recovery, will be liberally rewarded.

P. U. LEIBBRANDT.

Koopmans River, June 4, 1849.

PAY ATTENTION!!

FOR SALE at my Stores in Alexander-street, Stellenbosch,—

Men's strong net Drawers
Fine silk Handkerchiefs
Best Mould Candles, Best Liverpool Soap
Loaf Sugar, Lisle thread Gloves
Booths London Cordial
Fine Old Jamaica Rum,
And a few Manilla Cheroots, said to be excellent.

CHARLES BREES.

GLASS AND EARTHENWARE,

TO-MORROW MORNING, (Friday,) weather permitting, the Undersigned will hold a Public Sale, of a large and general assortment of Glass and Earthenware, by order of the Shippers.

BORRADAILES, THOMPSON, PILLANS, & Co.

Gold Watch, &c. &c.

TO be sold at the Commission Sale of Messrs. BLORE & BARTMAN, on SATURDAY the 9th June the following Articles belonging to an intestate Estate,

1 Gold Watch and 2 Seals
1 Silver do.
1 pair Gold Spectacles
1 Gold Pencil Case
1 beautiful Lamp with three Lights
1 Magnifying Glass.

ADVERTISEMENT

THE Directors of the S. A. Association for the Administration and Settlement of Estates as the assumed Executors in the joint Estate of the late JOHAN HEINRICH FREDERICH WEHR, Esq, and surviving Widow JOHANNA SUSANNA JACOBA WEHR, born DE VILLIERS, request the Creditors and all other persons having Claims against said Estate, to meet on SATURDAY, the 16th instant, at One o'Clock P. M., at their Office, in order to receive a Statement of the Assets and Liabilities of said Estate, and to resolve thereon.

J. DE WET, Sec.

Cape Town, Church-square, No. 5, 6th June, 1849.

Malmesbury Postwagon.

THE Malmesbury Postwagon will henceforth proceed via D'Urban, where Passengers can be accommodated with refreshments at the Lodging House of Mr. D. DE VILLIERS.

It will also take Passengers there for Malmesbury, and on its return from thence to Town, and *vice versa*.

Packages are received at every Station.

The Wagon starts from the Residence of Mr. H. RICHTER, Bree-street, Cape Town, on SATURDAYS, and from Malmesbury on THURSDAYS.

J. G. L. CROESER.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of MARIA VAN ROMBURGH, married without community of property to JOHN PIETER POWELL, of Cape Town, Shopkeeper.

ON MONDAY, the 11th Instant, at the Residence of the Insolvent, Hottentots-Square, will be sold all the Moveable Property and Stock-in-Trade, belonging to the above Insolvent Estate, viz., Merchandize, Crockery and Glassware of different descriptions, 39 bags Sugar, 4 bags Coffee, 3 bags Dates, 20 bags white Salt, 57 bundles Rattan, Scales, Weights, and Shop Furniture, as also Household Furniture, as Tables, Chairs, Bedsteads and Bedding, Kitchen Utensils, a Horse, with Saddle and Bridle.

A. P. J. VAN DER POEL, Prov. Trustee.

Oat Hay.

FOR Sale at the Stores of the Undersigned Oat Hay at Five (5) Shillings per 100lbs.

M. C. GIE.

Church-street, 6 June 1849.

Farm, Stock and Implements for Sale.

THE Undersigned being duly authorized thereto, will, on MONDAY, the 9th July next, sell by public sale, that well-known and fertile Farm "Rheboks Fontein," situated in the district of Caledon, Fieldcornetcy of Upper River Zonder End, in extent 622 morgen, as well as all the right the present Proprietors now possess to the grazing of the adjoining Government Land, in extent 2000 morgen. The Farm is well supplied with Water, has a good Dwelling House, Stable, Servant's Room, and a newly built Sheep Shed.

Also the Farm Stock and Implements, consisting of a flock of well-bred Merino Sheep, Mares, Wagon and Saddle Horses, Wagon and Harness, Saddles, Bridles, Ransome Ploughs, Finlason's Harrows, Muid Bags, Casks, Picks, Spades, &c. &c., as well as a few Articles, of Household Furniture.

T. W. P. OSTERLOH, Vendue Adm.

Caledon, June 6, 1849,

70 UNION BANK SHARES.

THE Undersigned offers for Sale 70 Union Bank Shares

P. P. MARAIS.

6th June 1849.

High Sheriff's Office.

Cape Town, June 7, 1849.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases the following Sales will take place, viz.:

DISTRICT OF WYNBERG.—CAPE DIVISION

WILLIAM DICKSON & Co
versus
WILHELM SUSIUS BUISSINNE.
GODFREY RAWSTORNE,
versus
the Said W. S. BUISSINNE.
JOHS. ARNOLDUS BARTMAN,
versus
the Said W. S. BUISSINNE.

On Friday the 15th of June 1849, at 11 o'Clock A.M., at the defendants Residence, situate at Plumstead near the Village of Wynberg, of Mahogany and other Household Furniture, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, &c. &c.

DIVISION OF CALEDON.

ROBERT CARDINAL v. JAN SMUTS.

On Monday the 11th June 1849, at 11 o'Clock A.M., at the Defendant's place, called Rietkuil in the Division of Caledon, of 10 Draught Horses, 20 Draught Oxen and 8 Cows

TULBAGH.—DIVISION OF WORCESTER.

VAN DER BYL & Co. v. JOHS. GERHS. KRUGER.

On Tuesday the 19th of June 1849, at 10 o'Clock A M., at the residence of the defendant, situate at the old Drostdy, Tulbagh, of Household Furniture of various description, with a great variety of Merchandize, &c. &c.

DIVISION OF GEORGE.

BARRY & Co. versus CHARLES GILLMER.

On Friday, the 22d of June 1849, at the Residence of the Defendant, situate in the village of "Oudtshoorn," Fieldcornetcy of Voor Oliphant's Rivier, of Household Furniture of various description, One Ox Wagon with gear for eight oxen, and 10 Oxen, &c.

DIVISION OF UITENHAGE.

W. and R. METELERKAMP & Co.,
versus
CORNELIS or CORNELIUS J. OOSTHUISEN.

On FRIDAY, the 15th day of June 1849, at 11 o'clock a. m., in front of the Deputy Sheriff's Office, in the Town of Uitenhage, of 1 Ox Wagon, 3 Oxen and a Plough.

DIVISION OF SOMERSET.

PR. CHRISN. MASSYN v. SAM. PEDLAR and another.
A. G. SCHOOMBIE v. said SAM. PEDLAR and another.

On Saturday the 16th day of June 1849, at 11 o'Clock A.M., in the Village of Somerset, of a variety of Household Furniture, 5 Oxen, 4 Cows and 2 Calves, &c. &c.

DIVISION OF CRADOCK.

THOMAS FRANCIS v. FRANCIS CAMPBELL.

On Wednesday, the 27th of June 1849, at the Defendant's Residence in the Town of Cradock, of Household Furniture of various description, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, a double barrelled Gun, &c.

DIVISION OF FORT BEAUFORT.

P. W. LUCAS versus BENJAMIN TROLLIP.

On Thursday, the 14th day of June 1849, at 11 o'clock a. m., at the Defendant's Residence in Fort Beaufort, of Household Furniture of various descriptions, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, &c.

D. J. CLOETE, High Sheriff.

GREAT REDUCTION IN PRICES.

THE Undersigned being determined to close all accounts under ult. April last, offers for sale his entire Stock of select Merchandize at a reduction of 25 per cent.

All those indebted to the Undersigned are kindly but urgently requested to settle their accounts without delay.

J. P. VOLSTEEDT,
No. 13, Burg-street.

FOR SALE at the Wine Stores of R. A. ZEEDERBERG, Jun.

French Brandy in Puncheons,
Ditto in Hogsheads,
Ditto in 10 Gallon Casks,
Ditto in Cases of 1 dozen,
Gin in large Red Cases,
Do. do small Green Cases,
Liquers in Cases of dozen,
Vermicelli,
Macaroni,
Anchovis,
Salad Oil,
Lamp Oil,
Corks,
Olives,
Perfumery,

By large or small quantities.

20,000 lbs. of Oat Sheaves and 150 muids of Oats.

THE above quantity of Oat Sheaves and Oats, of the best quality, will be sold on SATURDAY, at Mr. J. G. STEYTLER's Sale on the Parade, in lots suitable to the convenience of purchasers.

PUBLIC SALE OF

Valuable Farm

IN THE VICINITY OF CAPE TOWN.

In the Insolvent Estate of MICHIEL HENDRIK CORNELIS VAN NIEKERK, Hendrik's Sz.

WILL be publicly sold on SATURDAY, the 16th of JUNE 1849, on the Stoep of the Commercial Exchange, at 12 o'Clock precisely, with Liberal Competition Money and Bonus, that eligible Corn Farm called "Hooggelegen," situated in the Cape Division, at the Tygerbergen, in the immediate vicinity of the rising Village of D'Urban, and about 3 hours ride from Cape Town; it is well provided with running water throughout the year from two springs, has a good garden and orchard, and wholesome pasturage for Dairy Cattle.

R. LE SUEUR, Sole Trustee.
J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

PUBLIC SALE OF VALUABLE

Landed Property, &c.

With Liberal Competition Money and Bonus.

In the Insolvent Estate of JEANETTA LOUISA ALBERTINA URIE, JEANETTA CAROLINA MARIA URIE, and ANNA FREDRICA URIE, of Loopstreet, Cape Town.

ON FRIDAY THE 22 JUNE NEXT,

AT 11 O'CLOCK, A.M.

THE Undersigned will cause to be sold Peremptorily to the highest Bidder, the

IMMOVEABLE PROPERTY,

Belonging to said Estate, consisting of a very strong and substantially built Dwelling House, situated near Hottentot Square, at the corner of Loop- and Shortmarket-streets, No 31, replete with spacious conveniences viz., 10 Rooms, Hall, Passage, Pantry, Kitchen and spacious yard, Stabling for 6 Horses, and other outoffices, free back passage, and private Waterloading; besides three lower Stores, fronting both Streets, and producing the interest of £800, thus offering a good speculation to Capitalists and others, the property being well adapted for a Mercantile or other business.

FURTHER THE MOVEABLE PROPERTY,

Consisting of Mahogany and other Chairs, Sofa Table, 2 large Looking Glasses, 3 sets of Window Curtains, a Table Clock, a House Clock, 3 Stinkwood Dining and other Tables, 3 feather Beds, 3 Bedsteads, 3 Wardrobes, a large Glass Shop Case, Commode, Washing Stands, large Water Cask, &c. &c.

LASTLY,

Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, and what further may be offered on the day of Sale.

N.B. Those indebted to said Estate are again called upon to pay their debts without delay to the first Undersigned, at his office No. 22 Longmarket street.

A. P. J. VAN DER POEL,
ANDS DE SMIDT, } Trustees.

Cape Town, May 31, 1849.

£2 REWARD.

STRAYED or STOLEN, on the 1st May 1849, from the farm Rozendal, Zwartebert, District of Beaufort, three Horses, being a bright chesnut Gelding, with white hind feet above the ankle, and star in the forehead, lank body, 5 years old;—a Colt, light bay, left hind foot white above the ankle, 3 years old; and a dark brown Gelding, right ear obtuse, 10 years old. The above Reward will be given to any person giving information, leading to the recovery of said Horses. Two of the Horses were bred at Hantam, near Colesberg, and it is supposed that they have taken that direction. Parties are requested to write per post to Prince Albert.

D. J. L. MATTING.

BUITENGRACHT.

MRS. BOURHILL undertakes to give instruction to Young Ladies in English Reading, Grammar, and the elements of Composition; Writing; Arithmetic; Geography; History; the Elements of Physical Science; Plain and Fancy Needlework; &c.

TERMS:

INCLUDING BOARD AND WASHING,

For Young Ladies above 14 years of age,..	£30 per annum.
Under that age; or, when there are 2 pupils in a family	25 "
Day Boarders..	15 "
Day Scholars..	"
EXTRAS:	
Pianoforte	"
Singing..	"
Drawing..	"
French	"

THE Undersigned offers his Services to the Public as a General, Law and Commission Agent.

All business entrusted to the Undersigned will be punctually attended to

FRANCIS GREGG.

2, Alexander-street, Stellenbosch.

Grain for Sale.

AT the Undersigned's, on the Estate *Bronwel*, near Papendorp, Barley, Oats, Oat Sheaves, pressed Hay, and bales of loose Hay and Chaff, on moderate terms

P. J. WAHL.

LEATHER.

FOR the better accommodation of their Customers, the Undersigned have opened Stores at No. 22, LONG-MARKET-STREET, corner of St. George's-street, where a Stock of every description of LEATHER is always on hand,

T. H. BAIRD & Co.,
Leather Manufacturers and Wood Sellers,
Varsche Drift, Salt River, near Cape Town.

FOR SALE, a well constructed House, with every convenience, Stabling, &c., situated on the Blueberg Beach.

FOR SALE or to LET, a piece of Ground in extent about 4 morgen, adjoining Salt River, being excellent arable Land, formerly forming part of the Estate Bronwell.—Apply to the owner.

G. MUNNIK, St. George-street.

Hope-street Theatre.

THE DUTCH AMATEUR COMPANY

"HOOP & TROUW,"

PLAYING UNDER THE MOTTO

"TOT OEFENING EN VERMAAK,"

WILL PERFORM

TO-MORROW EVENING,

THE 8TH INSTANT,

Zoo; of de zegepraal eener standvastige Liefde,

IN 3 ACTS.

INTERLUDE:

Comic Song:—"Oude Meisjes van 53 jaren," followed in character by "Die het Schoentje past trekt ze aan."

AFTER WHICH,

DE HOZYSEID.

FARCE, WITH SONG, IN TWO ACTS.

Doors open at 6, and the performance to commence at 7 o'clock

Tickets to be had at the Office of this Paper, at Mr. W. FOELSCHER, Church-street, and at Messrs. VAN DE SANDT DE VILLIERS & Co., where a Plan of the Boxes can also be seen.

ON SATURDAY, the 9th instant, will be sold on the Parade, without Reserve,

1 covered Wagon with 8 Horses and Harness complete
1 do. Cart, an open Horse Wagon, and
1 Moll Wagon, with two Horses and Harness.

ANDS. BRINK, Ds., q.q.

Cape Town, 4 June 1849.

In the Estate of the late MATTHYS GERHARD JACOBSEN, of Cape Town, Blacksmith.

THE next of Kin of the late MARIA CHRISTINA ONZEN, widow of the late said JACOBSEN, remarried to FREDRIK HERMANUS SCHEUNDORFF, now deceased, having been instituted as Heirs to certain Fidei Commissary Capital left by the said JACOBSEN,—notice is hereby given, that the said next of Kin of the said late MARIA CHRISTINA ONZEN, widow of the late MATTHYS GERHARD JACOBSEN, are by these presents called upon to apply—with proper vouchers and provided with their certificates of baptism—to the Undersigned in Cape Town, within the space of two months from this date.

ANDS. BRINK, Ds., Executor Dative.

48 Loopstreet, Cape Town, 4th June 1849.

SALE

BY THE MASTER of the SUPREME COURT,

OF THE WELL KNOWN FARM

"VYGE KRAAL,"

SITUATE IN THE CAPE DISTRICT.

ON MONDAY,

The 18th June 1849, at 11 o'Clock precisely,

WILL BE SOLD ON THE PREMISES,

BY THE RISE AND FALL,

PEREMPTORILY TO THE HIGHEST BIDDER,

Before a Special Commissioner, by Order of the Supreme Court.

THE UNDERMENTIONED

LANDED PROPERTY,

CALLED:

DE VYGE KRAALS RIVER,

SITUATED in the Cape District measuring 4 Morgen, Twenty Square Roods, and Twenty-two Square Feet of Freehold;—with two Pieces of Perpetual Quit Rent Land, adjoining thereto, measuring together, Four Hundred and Thirty-seven Morgen, and Three Hundred and Two Square Roods, or thereabouts, more fully described in the Title Deed and respective Deeds of Transfer;—On which is erected a

DWELLING HOUSE,

Containing, on the Ground Floor, Three Rooms, a Pantry, Kitchen, &c., with extensive Stables, Out-buildings, Hay Loft, &c. &c.

This Property is to be sold under Process of the Supreme Court in a Suit between ABRAHAM DE SMIDT, Esq. Plaintiff, and GEORGE ALEXANDER REYNOLDS, Defendant.

EXTENSIVE SALE OF A LARGE STOCK

OF MERCHANDIZE

AT STELLENBOSCH.

MR. E. B. HOFFMAN intending to retire from the Retail Business which he has carried on here during some years, will cause to be publicly sold on the 25th, 26th and 27th instant, *without the least reserve*, the whole of his Stock-in-Trade, consisting of every description of Merchandize, viz.: Linen, Voerchitz, Chintz, Shawls, Handkerchiefs of sorts, Scarfs, Bed Tick, Furniture Check, Plaid, Dresses of sorts, white and colored Muslin, Alpaccas, white and colored Lawn, Hosiery, Hats of sorts, colored Drills, ditto Moleskin, Cloths and Cassimeres, Gloves of sorts, Gauze, Silk and Satin Ribbons, Ladies' Bonnets, Children's Clogs, &c. &c.

Also, all sorts of Ironware, Sugar, Coffee, Rice, Pepper, Peas, Beans, Glass and Earthenware, a large quantity of Soap, Paints and Oils, &c. &c., too numerous to mention.

J. WEGE, Vendue Adm.

Vendue Office, Stellenbosch, June 5, 1849.

NOTICE.

THE Undersigned requests all those having any Claims against him, to send the same in to Mr. JACS. WEGE, at his Office No. 2 Plein-street, Stellenbosch, and all those indebted to him, whether Book Debts or otherwise, are also requested to settle their accounts at the office of said Mr. WEGE, within the space of six weeks from this date.

E. B. HOFFMAN.

Stellenbosch, June 5, 1849.

Fruit Trees.

THE following Fruit Trees are offered for Sale by P. C. VAN BLOMMESTEIN, Sen., Stellenbosch, reared by himself:—

PEARS,	Peach Apricot,
Germyn,	Peach Rose, (or double blossom,)
Winter Saffron,	Late Peach.
Saffron,	DIVERS SORTS,
Kalbas,	Cherries,
Late Sugar,	Mulberries,
Early do.	Medlar,
Cinnamon,	Apricots, (divers sorts,)
Bullhounds,	Almonds,
Flat Bergamot,	Guave,
Bergamot Crussan.	Figs,
PEACHES,	French Olives,
Loose stone, (extra sort)	Arbiter,
Nectarine,	Gooseberies,
Do. loose stone,	

All these Trees will be delivered at Mr. J. M. A. VAN BLOMMESTEIN's, 76, Long-street, Cape Town, at 1s. 6d. per Tree.

LETTERS POST PAID.

Stellenbosch, June 1, 1849.

Constantia Fruit Trees.

500 PEACH TREES, of all sorts, are to be had of A. J. VAN HELSDINGEN, Hout Bay.—Apply to Mr. J. H. VERSFELD, Cape Town, Shamble No. 5, or to Mr. C. DE KOCK, Wynberg, where the Lists are to be seen.

To Agents and Captains of Vessels.

MERINO SHEEP.

ON SATURDAY next and succeeding SATURDAYS will be sold without Reserve, at Mr. J. G STEYTLER's Commission Sales, 200 fat Wethers.—The above are warranted in excellent condition.

WOLLASTON & Co., q q.

WANTED,—a competent person to take charge of a Butchers Shamble.

1800 *FAT SHEEP AND GOATS.*

IN consequence of the unfavorable weather, the above Sheep will be sold at the Place of Mr JAN DE WAAL, Saxenburg, on FRIDAY, the 8th June next, (instead of this day, as previously advertised). They are in superior condition, being carefully brought up by the Undersigned, and are certain to be present on the day of Sale.

P. DEMPERS.

Stellenbosch, May 31, 1849.

Mr. J. WEGE, Adm.

1200 *fat Sheep,*
50 *slaughter and draught Oxen, and*
4 *excellent saddle and draught Horses.*

ON WEDNESDAY, the 20th instant, will be sold at the Place "Fox and Hounds' Inn," of Mr. TUBB, the above number of Sheep and Oxen, assured to be in excellent condition; also, four superior saddle and draught Horses. None of the Cattle will be privately disposed of.—They are sure to be present on the day of sale.

E. & A. BRINK.

Hottentots Holland, June 1, 1849.

Mr. J. WEGE, Vendue Adm.

160 *fat heavy Slaughter Oxen and Cows.*

ON FRIDAY the 8th June 1849, will be sold at D'Urban, at Mr. D. DE VILLIERS, the above number of fat Oxen and Cows, for account of Mr. JACS. J. DE VILLIERS, Ps.

D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

Paarl, May 28, 1849.

PUBLIC SALE.

ON FRIDAY, the 8th June, the Undersigned will cause to be publicly sold at D'Urban, at Mr. D. J. DE VILLIERS, 1200 fat Sheep, which will be positively present.

STEPHS. MALAN.

Paarl, May 21, 1849.

Mr. D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

1500 *EXCELLENT FAT WETHERS.*

THE Undersigned will cause to be sold on SATURDAY, the 9th June 1849, at Mr. D. DE VILLIERS, D'Urban, 1500 excellent fat Wethers.

R. P. PEROLD.

Paarl, May 15, 1849.

Mr. D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

PUBLIC SALE.

260 *fat slaughter, draught and young Oxen and Cows,*

ON FRIDAY, the 15th instant, the Undersigned will cause to be publicly sold at "Eenzaamheid," the above number of fat Oxen and Cows, which need no recommendation, the undersigned having proved at the last sale that he had brought up the best cattle.

Paarl, June 4, 1849. M. A. GOETZ.

Mr. D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

PUBLIC SALE.

ON SATURDAY, the 16th instant, the Undersigned will cause to be sold at "Eenzaamheid," 2000 very fat SHEEP, warranted as such, and which are sure to be present.

Paarl, June, 4, 1849. J. A. J. ROOS.

Mr. D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

500 *fat Sheep,*
2 *teams of good Draught Oxen,*
2 *Draught and Saddle Horses, and*
1 *Togt Wagon complete.*

ON MONDAY the 18th instant, will be sold at the place of Mr. JACS. MYBURGH, Eenzaamheid, the above Sheep, Oxen, Horses and Wagon, which are sure to be present.

E. B. HOFFMAN.

Paarl, June 4, 1849.

Mr. D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

1000 *FAT SHEEP.*

ON MONDAY, the 25th instant, the Undersigned will cause to be publicly sold at Eenzaamheid, the above number of sheep. Butchers and others can rest assured that the sheep are very fat, having been brought up with considerable care.

J. J. DE VILLIERS, Ps.

Paarl, June 4, 1849.

D. A. DE VILLIERS, Vendue Adms.

80 *fat slaughter Oxen,*
20 *do. do. Cows,*
80 *trained draught and young Oxen, among which several teams to match,*

WILL be sold on MONDAY, the 11th inst., (instead of Wednesday the 6th, as previously advertised,) at the place of Mr. A. P. ZEEMAN, Driefontein, situate at Groenberg. They are brought up by Mr. JACOB PETRUS MINNAAR, and will not be sold before the day fixed for the sale. Purchasers may rely on this, Mr. MINNAAR never having disappointed them on any previous occasion.

DE VILLIERS & HAUPT, Vendue Adms.

Vendue Office, Paarl, June 4, 1849.

2000 *FAT SHEEP.*

THE Undersigned will cause to be publicly sold on FRIDAY, the 15th instant, at Mr. JAC. MYBURGH's Place Eenzaamheid, the above number of Sheep which are sure to be present, and will not be privately disposed of.

J. ENSLIN, As.

Paarl, June 4, 1849.

Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, Vendue Adms.

100 *excellent fat Slaughter, Draught and Young Oxen.*

IN the beginning of the month of July next will be sold at Groenekloof, (time and place will be duly notified) the above number, of excellent Cattle, now on their road up from Namaqualand.

The Cattle will positively be present and not be disposed of out of hand.

F. W. SILBERBAUER.

TO LET.

THE House in Tuinplein, formerly the Property of Mr. RICHARDS. Rent moderate.—Apply at the Office of the Board of Executors No. 35, St. George-street.

DIED on the 29th May, our beloved only son DANIEL, aged 2 years and 9 months, of which notice is hereby given to Relatives and Friends.

D. BRINK, Ds.
M. M. BRINK, born THEUNISSEN.

NOTICE is hereby given to Relatives and Friends, that on Saturday, the 2d June 1849, departed this life at Mosterts Hoek, after an illness of a few hours, our beloved Mother Mrs. WILHELMINA JEANETTA FRANCISCA ROSELT, Widow JOHS. STEYN.

For the joint Children,
JOHS. P. DU PLESSIS.

Mosterts Hoek, District Tulbagh.

DIED, last night at a quarter to 12 o'Clock, at the age of 33 years, 7 months and 8 days, MARIA JACOBA RICHERT, beloved wife of

GEORGE C. WOLHUTER.

Garden Saasveld, June 6, 1849.

PUBLIC SALE OF

40 DRAUGHT OXEN,
70 HEAD OF BREEDING CATTLE,
20 HORSES,
60 MUIDS of BARLEY,
1 TEAM of HARNESS, and
1 BULLOCK WAGON.

ON TUESDAY the 12th June next the Undersigned will cause to be publicly sold to the highest Bidder at his farm "Karnemelksfontein," situate at Groenekloof, the above number of Oxen, Breeding Cattle, Horses, &c.

Said Cattle are in a most excellent condition.

F. VAN SCHALKWYK.

Karnemelksfontein, Groenekloof, May 26, 1849.

CHRISTENING.

In the New Dutch Reformed Church, on Sunday, the 3d June, by the Rev. A. FAURE, D D

A son of Mr. Petrus Salomon Woudberg, baptised Lourens Johannes de Jongh.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVED IN TABLE BAY.

June 3. *Border Maid*, schooner, 92 tons, A. Equino, from Mauritius April 26, to this port. Cargo sugar.

Long & Co., Agents.

3. *Harmony*, brig, 133 tons, H. Douglas, from Mauritius April 26, to this port. Cargo sugar. Passengers, Mr. and Mrs. Parker. Brings a mail. Ross & Co., Agents.

4. *Gem*, schooner, 102 tons, W. Glendining, from Port Natal May 24, to this port. Cargo sundries. Passengers, Mr. and Mrs. Meane, Miss Fulla, 2 children, and 7 in the steerage. Brings a mail. Ross & Co., Agents.

4. *Hartley*, bark, 322 tons, G. Playter, from Liverpool March 9, to this port. Cargo salt.

Borradailes & Co, Agents.

5. *Louisa*, schooner, 60 tons, H. Davies, from Mossel Bay May 31, to this port. Cargo sundries. Passengers, 1 insane person, and 11 convicts. A. Phillips, Agent.

SAILED OUT OF TABLE BAY.

June 2. *Stella de Mare*, Genese bark, J. De Cars, to Genoa
3. *Agincourt*, bark, J. Scott, to London.
4. *Flibberty*, brig, W. Stephen, to Algoa Bay.

VESSELS IN TABLE BAY,

With their Commanders, Destinations, and Agents.

SHIP.

Clifton, G. Kettlewell, London.—Granger & Co.

BARKS.

Heroine, W. Crickman, London.—Thomson & Co.
Hartley, G. Playter, Calcutta.—Borradailes & Co.
Jenny Lind, G. Westgarth, Port Natal.—Phillips & Co.
Julia, J. La Croix, Mauritius.—Thomson & Co.
Penelope, J. Scaddan.—Uncertain.—E. Norton.
Reliance, W. H. Burgoyne, Mauritius.—Thomson &Co.
Samarang, J. Pollock, Mauritius.—Phillips & Co.

BRIGS.

Idalia, J. Candler, London.—Dobie & Co.
Harmony, H. Douglas, St. Helena.—Ross & Co.
Mountain Maid, J Wisbart, California.—I. Chase.
Struan, R. Millan, Algoa Bay.—Anderson & Co.

SCHOONERS.

Border Maid, A. Equino, Mauritius.—Long & Co.
Gem, W. Glendining, Port Natal.—Ross & Co.
Kate, W. Kerby.—Uncertain.—J. Jearey.
Louisa, H. Davies, Mossel Bay.—A. Phillips.

FRENCH—BARK.

George Cavier, C. Larue, Bombay.—Borradailes & Co.

ARRIVED IN SIMON'S BAY.

June 2. *Sumatra*, bark, 353 tons, W. Johnson, from Colombo April 3, to London. Cargo sundries. Passengers, Mr. Mrs. and Miss Nichall. Put in for water.

E. Christian, Agent.

2. *Zafira*, Spanish ship, 686 tons, J. Tuton, from Manilla Feb. 23, to Cadiz. Cargo tobacco. Passengers, Dons J. Alastie, F. Comin, A. Roduguer, and J. Rop. Put in for water. Thomson, Watson & Co., Agents.

SAILED OUT OF SIMON'S BAY.

June 1. *Phœnix*, American ship, T. Bloomfield, to Whaling
5. *Australia*, bark, J. Harrison, to Ceylon.
5. *Sumatra*, bark, W. Johnson, to London.

VESSELS IN SIMON'S BAY,

With their Commanders, Destinations, and Agents

H.M. Frigate *Southampton*, Capt. N. Corry.—Flag Ship.
H.M. Sloop *Nimrod*, Commander T. Belgrave, England.
H.M. Steamer *Dee*, Commander G. Filmer.
H.M. Steamer *Geyser*, Commander F. J. Brown.

SHIP.

Devon, R. J. Langley, London.—Searight & Co.

AMERICAN—BARK.

Leander, J. Bruneton, Whaling.—I. Chase.

SPANISH—SHIP.

Zafira, J. Tuton, Cadiz.—Thomson & Co.

MARKT PRYZEN

Tot den 6 Juny, 1849.

		Rds.	Sch.		Rds.	Sch.
			St.			St.
Aloe per lb.....	Aloes per lb....	0	0 0	—	0	0 0
Amandelen per lb ..	Almonds per lb..	0	0 5	—	0	1 1
Appelen, per lb.....	Apples per lb..	0	1 2	—	0	1 5
Abrikozen, per ditto	Apricots ditto..	0	1 3	—	0	1 4
Aardappelen, per muid	Potatoes p muid	5	2 0	—	11	4 0
Azyn, per legger....	Vinegar per leag.	40	0 0	—	64	0 0
Bonen per mud.....	Beans per muid.	11	2 0	—	24	0 0
Botor per pond.....	Butter per lb..	0	0 0	—	0	0 0
Brandewyn per legger	Brandy per leag.	210	0 0	—	244	0 0
Bokkevellen per stuk	Buck Skins each	0	7 2	—	1	3 0
Drooge Ossenhuiden.	Dry Ox Hides do	2	3 4	—	4	2 0
Eenden en Makouwen	Ducks & Musc.	1	0 0	—	1	2 1
Erwten per mud.....	Peas per muid..	0	0 0	—	0	0 0
Garst ditto.....	Barley per muid	7	0 0	—	7	4 0
Ganzen per stuk ...	Geese each	1	3 0	—	1	4 0
Haver per mud.....	Oats per muid..	4	6 0	—	5	2 0
Havergerven per 100 ponden....	Oatsheaves per 100 lb.....	2	4 0	—	2	6 0
Hoenders per stuk .	Hens each	0	4 5	—	1	0 0
Houtskolen per zak..	Charcoal p sack	0	0 0	—	0	0 0
Honig per pond	Honey per lb. .	0	0 0	—	0	0 0
Kazen, Kaapsch pr lb.	Cheese, Cape lb.	0	0 0	—	0	0 0
Kalkoenen per stuk..	Turkeys each ..	2	6 3	—	2	7 3
Kaf per 16 zakken..	Chaff 16 sacks..	40	0 0	—	48	0 0
Koorn per 10 mud...	Wheat pr. 10 m	140	0 0	—	163	6 0
Linzen per mud	Lentil per muid	0	0 0	—	0	0 0
Melies dito	Maize do.....	10	4 0	—	12	2 0
Meel, fyn, pr. 100 lb.	Flour, fine 100 lb	0	0 0	—	0	0 0
Okkernooten pr. lb..	Walnuts per lb..	0	0 0	—	0	0 0
Oliphantstanden p. lb.	Elepha. Teeth lb	0	0 0	—	0	0 0
Peren per pond.....	Pears per pound	0	0 4	—	0	0 5
Persiken dito.....	Peaches do....	0	0 3	—	0	0 6
Rog per mud.....	Rye per muid..	0	0 0	—	0	0 0
Rozynen per lb.....	Raisins per lb..	0	0 4	—	0	1 2
Tabak dito.....	Tobacco do....	0	2 0	—	0	2 4
Schapenvellen pr. stuk	Sheep Skins ea.	0	2 5	—	0	4 0
Stroo per 16 zakken..	Straw p.16 sacks	0	0 0	—	0	0 0
Tyger, Leeuw & Struis vellen per stuk....	Lion, Tiger & Ostrich Skins ea.	0	0 0	—	0	0 0
Uijen per mud.....	Onions per muid	10	0 0	—	12	0 0
Varkens, gemeste....	Pigs, fattened ea.	24	0 0	—	35	0 0
———ongemeste..	—— unfattened.	5	2 0	—	9	0 0
———speen.....	—— sucking....	2	7 0	—	3	2 0
Vederen, Struis p. st.	Feathers, Ost. ea.	0	4 0	—	0	4 0
———bedde p. lb.	——Bed per lb	0	0 0	—	0	0 0
Vet of Talk per pond.	Suet or Tallow lb	0	2 0	—	0	2 1
Vygen dito.....	Figs per lb....	0	2 1	—	0	3 0
Wyn, ordinaire p. legger.....	Wines, ordinary per leaguer...	56	0 0	—	64	0 0
Wol, schapen, p. pond	Wol, com. p. lb.	0	0 0	—	0	0 0
Wol, fyne, dito.....	Wol, fine, do...	0	0 0	—	0	0 0
Zoetelimoenen p. 100	Oranges, per 100	1	0 0	—	1	2 0
Zout per mud.....	Salt per muid...	3	4 0	—	4	0 0
Zuurlemoenzap per.. ½-aam.....	Lemon Juice per ½-aam.....	0	0 0	—	0	0 0
Zoolleder per ½ huid.	Sole Leather ½ h	0	0 0	—	0	0 0
Zeep per pond.....	Soap per lb....	0	1 2	—	0	1 3

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 12, Wale-street.
J. W. LOTZ, Printer and Publisher, 92, Wale-street.
} PROPRIETORS.